VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 127 — Vol. XLVI vuosikerta — SUDBURY, ONTARIO — Torstaina, marrask. 1 p. — Thursday, Nov. 1, 1962

VIIME TIEDOT

Washington. — Täällä ilmoitettiin eilen illalla, että Yhdysvallat oli määrännyt Kuuban laivastosaarron alkavaksi uudelleen tänä aamuna aseiden Kuuban kuljettamisen estämiseksi.

United Nations. — YKn vt. yleissihteeri U Thant palasi New Yorkiin eilen illalla matkaltaan Kuubaan ja ilmoitti, että hänen matkansa oli hyödyllinen vaikka Castro oli jättänyt vaikutelman jotta tarkkailuasiasta ei oltu päästy sopimukseen. Kuitenkin, sanoi Thant, hän on vakuutettu, että neuvostoliittolaiset ohjukset kuljetetaan pois Kuubasta.

New Delhi. — Intian puolustusministeri Krishna Menon siirrettiin eilen toimestaan puolustushankintaministeriksi ja hänen tehtävänsä otti vastaan pääministeri Jawaharlal Nehru.

Ottawa. — Canadan ehdotukset ydinasekokeilukieltosopimukseksi tulevat esille tänään YKn 110-jäsenisessä poliittisessa komiteassa.

Ottawa. — Liberaalijohtaja Lester B. Pearson ehdotti eilen illalla, että olisi järjestettävä NATO-liiton ja Varsovan liiton maiden yhteinen neuvonpito tarkoituksella lieventää idän ja lännen välistä jännittyneisyyttä.

Ottawa. — Canada peruutta siksi aikaa kun Neuvostoliiton varapääministeri Anastas Mikojan matkustaa Kuubaan neuvostoliittolaisten Kuuban matkalla olevien lentokoneiden laskeutumiskiellon, ilmoitti ulkoministeriö eilen illalla.

Imperialistiset maat tarjoavat aseita Intialle

New Delhi. — Intialaiset asejoukot ovat aloittaneet vastahyökkäyksen Intian ja Kiinan rajalla ja ensimmäistä kertaa intialaiset joukot ovat viranomaisten kertoman mukaan käyttäneet tykistöä kiinalaisten asejoukkojen asemia kohtaan Towangista itään.

Samanaikaisesti on ilmoitettu, että kiinalaiset joukot ovat lopettaneet etenemisensä, joka joidenkin tarkkailijain mielestä merkitsee ehkä sitä, että ne ovat edenneet niin pitkälle kuin on ollut aikomus. Toisaalta on tehty sellaisiakin arvailuja, että kiinalaiset ovat vain keräämässä joukkoja valmistautuakseen uuteen hyökkäykseen.

NL TOIVOO HYVIÄ SUHTEITA INTIAN JA KIINAN VÄLILLÄ

Moskova. — Intian ja Kiinan rajalla tapahtuva kehitys herättää vakavaa huolestumista neuvostoihmisten keskuudessa. Rajakiista on kehittynyt aseellisiin selkkauksiin asti. Kaikille on selvää, ettei tämä vastaa Kiinan ja Intian välillä vallitsevaa suhteiden henkeä, Kiinan ja Intian perinteellisen ystävyyden henkeä.

Neuvostoliitossa ja muissa sosialistisissa maissa ei luonnollisestikaan voida suhtautua välinpitämättömästi tilanteeseen, joka viime aikoina on syntynyt Kiinan ja Intian rajalla.

Tämän rajakiistan siemenet ovat imperialististen kolonialistien tahallisesti kylvämät vuosisatamme alussa. Noista ajoista maailman tilanne on perinpohjin muuttunut. Asiassa on suuri sosialistinen valtio Kiina ja rauhaa rakastava riippumaton Intia. Itse elämä osoittaa, että kolonialistisen menneisyyden perintö ei voi eikä saa vaikuttaa vapautuneiden kansojen suhteisiin.

Neuvostoliitto toivoo vilpittömästi, että kolonialistisen perinnön aiheuttamat vaikeudet poistetaan mahdollisimman pian.

BRITANNIA LUPAA INTIALLE APUA TAISTELUSSA KIINAA VASTAAN

Lontoo. — Britannia antaa Intialle kaiken mahdollisen apunsa taistelussaan Kiinaa vastaan, ilmoitti pääministeri Macmillan Britannian parlamentin avajaisistunnossa tällä viikolla.

"Sen mitä se tulee pyytämään itsensä auttamiseksi, tulemme tekemään", sanoi pääministeri Macmillan vastauksessaan kuningattaren lukemaan avauspuheeseen, ohjelmapuheeseen.

YHDYSVALLAT LUVANNUT INTIALLE ASEITA

Washington. — Täällä ilmoitettiin tiistaina, että Yhdysvaltain hallitus on luvannut toimittaa Intialle aseita niin pian kuin mahdollista. Vielä tämän viikon loppuun mennessä odotetaan yhdysvaltalaisten transporttilentokoneiden lähtevän matkalle vieden aseita ja ammuksia. Tässä vaiheessa ei ole vielä ollut kysymys yhdysvaltalaisen aseväen lähettämisestä Intiaan.

CANADA MYÖS LUVANNUT ASEITA INTIALLE

Ottawa. — Canada on luvannut Intialle aseita, joilla se voisi taistella kiinalaisia vastaan. Saatujen tietojen mukaan Canada tarjoaa kenttätykistöä ja ammuksia, bazooka-ohjuslähettäjiä ja ammuksia, radiolaitteita ja lentokoneita. Pääministeri Diefenbaker väitti parlamentin alahuoneessa aikaisemmin, että Intia oli esittänyt pyynnön näistä aseista.

NL saavuttanut erään tavoitteensa, sanoi labouristi

Lontoo. — Labouristinen parlamentinjäsen Harold Wilson sanoi täällä viikon alussa, että olisi suuri virhe tulkita Kuuban ongelman (osittaista) ratkaisua Neuvostoliiton perääntymisenä.

Wilson, joka toimii oppositiopuolueen puhemiehenä ulkoasioissa, lisäsi, että Neuvostoliitto "on saavuttanut yhden tavoitteistaan — takeet Yhdysvaltain rajoilla olevan kommunistisen vallan alueellisesta täysivaltaisuudesta."

"Uskon, että se oli juuri sitä mitä Hrushtshev lähti tavoittelemaan."

Wilson esiintyi televisiossa täällä ja huomautti puheessaan myös, että Hrushtshev oli herättänyt kysymyksen kaikista ulkomailla olevista asetukikohdista. Wilson viittasi siihen, että jos Yhdysvallat voi väittää jotta asetukikohdat niin lähellä Yhdysvaltoja ovat pahasta, niin Hrushtshev voisi väittää, että Neuvostoliittoa lähellä olevat asetukikohdat ovat pahasta myös.

Ohjelmassa esiintyi myös Britannian ulkoministeri lordi Home, joka puolusti presidentti Kennedyn toimenpiteitä ryhtyessään saartamaan Kuubaa neuvottelematta siitä ensin toisten NATO-maiden kanssa. "Tämä oli tilanne, jonka'aista ei ole ennen ollut", sanoi lordi Home.

Kuuba-kriisistä tuli voitto Neuvostoliitolle

Moskova. — Neuvostoliiton lehdistö ja radio ovat tervehtineet Kuuban kriisin helpottumista Neuvostoliiton voittona Yhdysvaltain presidentti Kennedyn 'suuren sei pään" politiikan yli.

Moskovan radiossa sanottiin, että neuvostoliittolaisten ohjuksien kuljettaminen Kuubaan oli pakoittanut Kennedyn luopumaan tästä politiikastaan ja "julistamaan jotta hän ei tule käyttämään pakkokeinoja Kuubassa".

Radiotiedoituksessa sanottiin, että "tästä syystä Neuvostoliiton hallitus on katsonut mahdolliseksi purkaa Kuubassa olevat ohjuslähetyslaitteet, jotka oli tarkoitettu vain estämään imperialistien varomattomat toimenpiteet."

Hallituksen äänenkannattajassa, Isvestijassa, sanottiin sen lukijoille, että Yhdysvallat oli ollut valmis hyökkäämään Kuubaan ja että Neuvostoliiton päätös purkaa ohjustukiasemansa osoittaa Neuvostoliiton hallituksen viisauden.

Neuvostoliittolainen lehdistö ja radio selostivat näissä tiedoituksissaan miksi Hrushtshev oli suostunut kuljettamaan Neuvostoliiton ohjukset pois Kuubasta.

Eräässä radiotiedoituksessa sanottiin, että Hrushtshevin ja Kennedyn sopimus tulee epäilemättäkin kohtaamaan koko maailman ylistyksen ja edistämään maailman rauhaa.

"Mr. Kenendyn vakuutukset, että sen enempää Yhdysvallat kuin toisetkaan läntisen pallonpuoliskon maat eivät tule hyökkäämään Kuubaa vastaan, aikaansaavat kokonaisuudessaan uuden tilanteen", sanottiin tiedoituksessa.

"Juuri jatkuva vaara hyökkäyksestä oli se, joka johti Neuvostoliiton hallituksen antamaan Kuuballe kaiken mahdollisen avun puolustuksensa kehittämiseksi".

Haasteryntäystulos on nyt $6,786.70

Nyt saapui nelisenkymmentä lahjoitusta; Pohjois-Ontario pitää lujasti kiinni asemastaan

Vapauden ja Liekin talousasemaan hyväksi, siis sanavapauden säilyttämiseksi täkäläisille kansalaisillemme, saapui jälleen nelisenkymmentä lahjoitusta ja niiden katteeksi komea rahasumma $213.00, sekä suurehko määrä uusia haasteita muille sanavapauden ystäville. Kiitos lahjoituksista!

Huomioiden Liekissä ja Vapaudessa aikaisemmin julkaistut erät, lehtiemme ilmestymismahdollisuuksien jatkumisen hyväksi on jo saatu $6,786.70. Alin tavoite, $8,000 on siis vielä enemmän kuin käsivarren ulottumassa, mutta haastevyöry jatkuu sellaisella vauhdilla, että on hyviä toiveita siitä, jotta tavoite saavutetaan ja ylitetäänkin reilusti.

Yksityislahjoitusten lisäksi saapui myös erikoislahjoituksia CSJ:n osastoilta SCAUL:n seuralta ja yhdeltä naisten kerholta. "Eteläpään" osaston "syntymäpäiväkemuista" oli tuloja peräti $60.00. Wanupin ossato lahjoitti $10.00 ja urheiluseura Visa $10.00. Kirkland Laken naisten kerho lahjoitti sanavapauden hyväksi $25.00. Tuhannet kiitokset, järjestötoverit.

Näyttää siltä, että järjestöllisessä mielessä "pienenä" pidetty Pohjois-Ontario pitää pintansa loppuun saakka. Ainakin tällä kertaa se paransi edelleen asemaansa ja on yhä varmana kakkosena alueellisen kilpailun koko rahamäärään katsoen. Onni'ella sopii Etelä-Ontarionkin aluetta, joka on kolmannella tilalla ja myös 'toista tuhatta" tienaamassa. Johdossa oleva lehtiemme kotialue, Keski-Ontario, hapuilee kahden tuhannen rajapyykkiä, mutta vielä ei ole varmaa, sivuuttaako se tämän rajan ennen Vapauden 45-vuotispäivää. Varmaa kuitenkin on, että sivuutetuksi se raja tulee.

Tähänastiset tulokset aluepohjalla (tästä puuttuu Liekille erikoisesti saapuneet lahjoitukset) ovat seuraava':

Keski-Ontarion alue $1,838.44; Pohjois-Ontarion alue $1,198.36; Etelä-Ontarion alue $1,034.50; Länsi-Ontarion alue $802.15; British Columbian alue $586.00; Quebecin alue $211.75; Albertan alue $75 00; Manitoban ja Sask. alue $31.00; ulkomaat $15.00. Yhteensä $5,792.20.

Lahjoituksia ja uusia haasteita saapui nyt seuraavasti:

UNO VENNA, Whitefish, Ont., vastaa $10.00 Felix Ahon haasteeseen Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastaa John Aron, Sudbury, Ont., vointinsa mukaan.

YRJÖ KORHONEN, Hammond, B.C., vastaa $2.00 Niilo Lindenin haasteeseen ja haastaa Armas Virran, Haney, B.C., vastaamaan haasteeseen.

MATTI JOHNSON, Beaver Lake, Ont., vastaa $2.00 Armas Laineen ja Niko Piispasen haasteisiin Vapauden hyväksi ja haastaa seuraavat: Yrjö Ojanen, Val d'Or, Que. ja Eino Jaakkola, Copper Cliff, Ont., jatkamaan haastetta vointinsa mukaan.

VILJO HIETIKKO, Worthington, Ont., vastaa $2.00 Arvi Salon haasteeseen Vapauden ja Liekin hyväksi.

LILLIAN JA LASSE KOLARI, St. Catharines, Ont., vastaavat $5.00 Irja ja Aatu Koivu'an sekä Lennart Hjorthin haasteisiin ja haastavat seuraavat: Lauri Kontola, Wahnapitae, Ont., Taimi ja Mauno Forsell, South Porcupine, Ont., T. E. Ristimäki, Estaire, Ont., sekä Elvi ja Bill Salo, Sudbury, Ont.

K KESKINEN, Sudbury, Ont., vastaa $5.00 Gunnar Kivisaaren haasteeseen Vapauden ja Liekin hyväksi.

AINO JA AXEL REIPAS, Wahnapitae, Ont., vastaavat $5.00 Signe ja Toivo Wähämaan haasteeseen ja haastavat Sara ja Bill Santalan, Wahnapitae, Ont.

TILAAJA, Creighton Mine, Ont., vastaa $2.00 Vera ja Väinö Lindholmin haasteeseen Vapauden hyväksi.

TYYNE JA VÄINÖ ANTTILA, Estaire, Ont., vastaavat $2.00 Ida Romon haasteeseen Vapauden ja Liekin hyväksi.

RAUHA PAAVOLA, Malartic, Que., vastaa $2.00 Anna Luotosen haasteeseen Liekin ja Vapauden ilmestymisen turvaamiseksi.

LEMPI JA JOHN PALO, Suomi, Ont., vastaavat $4.00 Irene ja Hannes Vuoren haasteeseen ja toivovat, että kaikki haastetut suorittavat kunniavelkansa.

MR. JA MRS. JOHN LASI, Sunshine, Ont., lahjoittavat $2.00 Vapauden ja Liekin ilmestymisen turvaamiseksi.

AINO JA K. OJALA, Mokomon, Ont., lahjoittavat $2.00 Vapauden talousaseman turvaamiseksi.

VERNER KIVIPELTO, R.R. 1, Kakabeka Falls, Ont., lahjoittaa $2.00 Vapauden ilmestymisen turvaamiseksi ja haastaa Edward Hillin, Sunshine, Ont., tekemään vointinsa mukaan.

ED. HILL, Sunshine, Ont., vastaa $2.00 V. Kivipellon haasteeseen, että Vapaus-lehti voisi jatkuvasti ilmestyä kolme kertaa viikossa.

C. ILKKA, Mokomon, Ont., lahjoittaa $2.00 Vapauden hyväksi, että sen ilmestyminen olisi turvattu.

ESA KIVIPELTO, R.R. 1, Kakabeka Falls, Ont., vastaa $2.00 Tyyne Sillmanin haasteeseen Vapauden hyväksi ja haastaa seuraavat serkut tekemään samoin: Leimu Sillman, Eric Ranta, Lauri Hietala ja Mark Kaukola, kaikki Port Arthurista.

MR. JA MRS. EMIL TEITTO, Mokomon, Ont., lahjoittavat $1.00 Vapauden talousaseman turvaamiseksi.

MAIKKI SETÄLÄ, Whitefish, Ont., vastaa $1.00 Elina Sandholmin haasteeseen ja haastaa seuraavat: Ida Leppälä, Toronto, Ont., Olavi Kinnunen, Vancouver, B.C. ja Pauli Kinnunen, Whitefish, Ont.

Jatk. siv. 2

Sota vältetty, mutta rauha takaamatta

Toronto. — Korostaen, että sodanvaara ei suinkaan ole vielä ohi Canadan kommunistipuolueen sanomalehdistölle antamassa lausunnossa sanottiin, että Neuvostoliiton hallituksen aloitteen ansiosta estettiin tällä hetkellä sota syttymästä Kuubasta.

Lausunnossa muistutetaan, että Yhdysvaltain hallitus on nyt luvannut, sen jälkeen kun Neuvostoliitto lupasi purkaa Kuubassa rakenteilla olleet ohjuslähetyslaitteensa ja kotiuttaa ohjusaseensa, jotta se ei tule hyökkäämään Kuubaan. Lisäksi presidentti Kennedy on sanonut uskovansa jotta mikään muukaan tämän pallonpuoliskon maa ei tule suorittamaan hyökkäysyritystä Kuubaa vastaan.

"Canadan kansa, yhdessä kaikkien muiden maiden kansojen kanssa, voi nyt hengittää vapaammin viimeviikkoisen kauhean kriisin jälkeen", sanottiin lausunnossa.

Puolueen sanomassa korostetaan, että sota oli todella lähellä ja että oli ilmeistäkin jotta Kennedyn hallitus oli valmis, ei ainoastaan hyökkäämään Kuubaan, vaan aloittamaan kolmannen maailmansodan — ydinasesodan, joka olisi hävittänyt ihmiskunnan."

"Tämä epätoivoinen murhasuunnitelma estettiin Neuvostoliiton toimenpiteellä. Maailma on kerta jälleen kiitollisuuden velassa Neuvostoliitolle ja sen sosialistiselle maailmanrauhan ja rauhanomaisen rinnakkainolon politiikalle."

Lausunnossa edelleen tähdennetään, että todellisen ja pysyväisen rauhan saavuttamiseksi on hävitettävä kaikki ulkomaalaiset asetukikohdat kautta maailman, aikaansaatava täydellinen ja yleinen aseistariisuminen nykyaikaisen tieteen mahdolliseksi tekemän valvonnan alaisuudessa, ryhdyttävä neuvotteluihin Berliinin ja Saksan kysymyksistä demokraattisen sopimuksen pohjalla, pidättäydyttävä sekaantumasta toisten maiden sisäisiin asioihin ja ryhdyttävä kautta maailman yhteistoimintaan ja kaupankäyntiin.

Sanomassa myös arvosteltiin liberaaleja, konservatiiveja ja social credit puoluetta näiden Kennedyn politiikalle osoittamastaan kannatuksesta. Siinä lausuttiin arvosteleva sana myös uudesta demokraattisesto puolueesta, joka oli laiminsesta puolueesta, joka oli laiminlyönyt työväestön edustajana tehtävänsä ilmaista välittömästi mielipiteensä rauhan puolesta ja Yhdysvaltain politiikkaa vastaan, kuten työväestöllä oli oikeus siltä odottaa.

Vasemmistojohtajia pidätetty Dominikaanisessa Tasavallassa

Santo Domingo. — Dominikaanisen Tasavallan viranomaiset ovat ilmoittaneet, että he ovat pidättäneet poliisin kuukausia etsimän vasemmistolaisjohtaja Maxim Lopez Molinan erään varakkaan pankkiirin kodissa.

Samalla pidätettiin Alfredo Nadalin kodissa neljä muuta miestä, joiden väitetään olevan kommunisteja. Poliisi ei selostanut mitä yhteyttä Nadalilla on ollut Lopez Molinaan eikä sitä miten heidän suorittama etsintänsä oli kohdistunut pankkiirin kotiin.

Trujillon poliisipäällikköä uhkaa karkoittaminen

Ottawa. — Canadan siirtolaisuusministeriö on ryhtynyt toimenpiteisiin Dominikaanisen Tasavallan entisen diktaattori Rafael Trujllon turvallisuuspoliisipäällikkö Arturo Espaillatin karkoittamiseksi.

Kuitenkin Espaillatin lainopillinen neuvonantaja Jean-Charles Sirois on ilmoittanut, että hän vetoaa oikeuden päätöksestä, joten ministeriö voinee olla pakoitettu odottamaan aikeensa toteuttamisessa. Espaillatilla on 30 päivää aikaa esittää vetoomuksensa. Espaillat havaittiin syylliseksi rekisteeraamattoman ampuma aseen hallussapidosta, josta hänet aikaisemmin tuomittiin ottawalaisessa oikeudessa maksamaan $25 sakko.

Siirtolaisuusministeriö oli aikaisemmin antanut Espaillatille 30 päivää aikaa, jonka kuluessa hän olisi voinut poistua maasta vapaaehtoisesti. Se aika kului umpeen lokakuun 18 päivänä. Sen jälkeen annettiin siirtolaisuusministeri Richard A. Bellille aikaa tutkia asia uudelleen. Siirtolaisuusministeri oli hyljännyt Espaillatin vetoomuksen siirtolaisuusministeriön päätöksestä ja mr. Bell vahvisti päätöksen.

Espaillat väitti sanomalehtimiehille myöntämässään haastattelussa, että Yhdysvaltain hallitus on halukas saamaan hänet takaisin Dominikaaniseen Tasavaltaan, jossa yhdysvaltalaiselta taholta voitaisiin ehkä järjestää hänen salamurhaaminen.

Toronton yliopiston kemiallisen jaoston professori G. F. Wright polttaa jokseenkin välinpitämättömästi savuketta vaikka hän onkin juuri parhaillaan tutkimassa sitä josko tupakoiminen aiheuttaa keuhkosyöpää tai muita haitallisia vaikutuksia. Canadan syöpäinstituutti on ilmoittanut, että tupakoimisella ja keuhkosyöpätapauksien luvulla on varmaan yhteyttä toisiinsa.

Canadian Oil-yhtiön osakkeilla keinoteltu?

Toronto. — Ontarion prokuraattoriFred M. Cass on luvannut jotta "miltei heti" tulee tapahtumaan jotain Canadian Oil-yhtiön ja Northern Ontario Natural Gas-yhtiön tutkimisien yhteydessä.

Cass ilmoitti pyytävänsä Ontarion arvopaperikomissiota tutkimaan miten paljon ja kenelle myytiin Canadian Oil-yhtiön osakkeita ennenkuin yhtiö siirtyi Shell Investmentsyhtiön käsistä lokakuun 12 päivänä, jossa kaupassa oli kysymyksessä $136 miljoonaa.

Nämä tutkimukset ovat perintöä edelliseltä prokuraattorilta, Kelso Robertsilta, joka joutui ministeritehtävistä pois viime viikolla tapahtuneessa hallitusuudistuksessa.

Mr. Roberts aloitti Northern Ontario Natural Gas-yhtiön osakekauppojen uudelleen tutkimisensa viime syyskuussa suljetussa istunnossa.

Ontarion arvopaperikomissio esitti prokuraattorinvirastolle, että tulisi tutkia Canadian Oil-yhtiön osakekaupoja ajalta ennenkuin Shell Investmentsyhtiö myi Canadian Oil yhtiön osakeet.

Juuri ennenkuin ilmoitettiin virallisesti viime syyskuussa Shell Investments-yhtiön tarjouksesta myydä Canadian Oil-osakkeita niitä vaihdettiin suuressa määrässä pörssissä, joka johti niiden hinnan huomattavasti kohoamiseen, joka seikka saattoi arvopaperikomission epäilemään, että joillekin henkilöille oli annettu ennakkotietoja.

"Tiistaista torstaihin"-kerho parlamentin alahuoneessa

Viikon alussa oli poissa istunnosta 104 "3-päiväisestä" työviikosta nauttivaa jäsentä

Ottawa. — Ns. 'tiistaista torstaihin"-kerho, joka aikaisemmin parlamentin alahuoneen tämän istuntokauden aikana näytti olevan jossain määrin "kuollut", osoitti viikon alussa jälleen merkkiä elävöitymisestä.

Tämä "kerho" koostuu niistä parlamentin alahuoneen jäsenistä, jotka kannattavat sitä, että heillä on vain kolmipäiväinen 'työviikko" — tiistai, keskiviikko ja torstai. Maanantaina havaittiin, että heidän kerhonsa jäsenluku oli silloin 104 — se määrä kansanedustajia ei ollut paikalla — ja että he olivat pääasiallisesti liberaaleja.

Edellisen parlamentin elonaikana, jolloin hallituksella oli valtava enemmistö parlamentissa, kerhon jäsenmäärä oli ennätyksellisen suuri, koska ei ollut mitään pelkoa siitä, että oppositio voisi aikaansaada minkäänlaisia mullistuksia. Nyt kuitenkin tämän istuntokauden aikana, ainakin vielä tämän viikon alkuun asti, kansanedustajat ovat olleet poikkeuksellisen uskollisia istuntoon saapumisessa. Lokakuun 2 päivänä, jolloin oli esillä epäluottamuslausuntoehdotus, kävi niin ennenkuulumattomasti, että jokainen kansanedustaja oli paikallaan.

Maanantaina 50 alahuoneen 100 liberoalista pysytteli pois istunnosta, 116 konservatiivista ei ollut paikalla 29, 12 social credit puolueen 30 jäsenestä alahuoneessa katsoi parhaaksi jatkaa viikonloppulomaansa sillä päivällä, heidän joukossaan puolueen johtaja Robert Thompson ja apulaisjohtaja Real Caouette ja uuden demokraattisen puolueen 19 jäsenestä oli 12 vailla kiinnostusta siinä määrin, että olisi tullut kuuntelemaan mitä puhutaan.

Hiljattain parlamentiin valittu uuden demokraattisen puolueen johtaja on luvannut ottaa paikkansa vasta myöhemmin tällä viikolla.

Jemen varoittanut hyökkääjiä

Aden. — Varapääministeri Abdel Rahman Baydany varoitti tiistaina, että Jemen voi olla pakoitettu siirtämään taistelun Saudi Arabian puolelle jos hyökkäykset jemeniläisiä vastaan eivät lopu. Puhuessaan Sanan radiossa hän kehoitti sotilaskuntia kautta Jemenin valmistautumaan ja aseistamaan kansalliskaartilaisia valmiiksi siirtymään Saudi Arabian rajalle jos sellainen osoittautuu tarpeelliseksi.

Kiinalta kiellettiin jälleen oikeus edustajapaikkaan Yhd. Kansakunnissa

United Nations. — Vuotuinen keskustelu edustajapaikan myöntämisestä YK:ssa Kiinan kansantasavallalle on päättynyt samalla tavalla kuin aikaisempinakin vuosina — edustajapaikan kieltämiseen.

Neuvostoliiton päätöslauselmaehdotuksen puolesta, jonka mukaisesti olisi kielletty Formosa edustamasta Kiinaa ja annettu Kiinan kansantasavallalle sen oikeutettu paikka Yhdistyneissä Kansakunnissa, annettiin 42 ääntä. 56 maata, mukaanlukien Canadan, äänesti päätöslauselmaehdotusta vastaan ja 12 jäsenmaata pidättäytyi äänestämästä.

Neuvostoliiton varaulkoministeri Valerian Zorin huomioi, että tällä kertaa oli annettu 42 ääntä Kiinan puolesta viimevuotisen 37 asemesta ja että "loppujen lopuksi oikeuden asia tulee voittamaan".

Kuitenkin länsimaisella taholla osoitetaan, että viime vuonna samasta asiasta äänestettäessä oli 20 maata 104:stä pidättäytynyt äänestämästä tämän vuotisen 12 asemesta, ja länsimaiden mielipide oli saanut 8 uutta kannattajaa ja Neuvostoliitto 6.

Yhdysvallat oli saanut tällä kertaa 7 afrikkalaista maata, jotka viime vuonna olivat pidättäytyneet äänestämästä. Ne ovat Norsunluurannikko, Nigeria, Ylä Volta, Keski-Afrikan Tasavalta, Chad Kongon Tasavalta ja Dahomey.

Laos ja Tanganyika, jotka viime vuonna vastustivat päätöslauselmaehdotusta, asettuivat tällä kertaa kannattamaan sitä. Norja ja Tunisia pidättäytyivät viime vuonna ja kannattivat tänä vuonna. Malajia vastusti viime vuonna ja pidättäytyi tänä vuonna. Jemen siirtyi kannattamasta vastustamaan. Britannia ja Intia molemmat kannattivat edustajapaikan myöntämistä Kiinalle.

Kuusi uutta maata, jotka on hyväksytty YKn jäsenyyteen tällä väliajalla, jakoivat äänensä. Algeria, Burundi ja Uganda kannattivat Kiinaa, Jamaika ja Rwanda äänestivät sitä vastaan ja Trinidad-Tobago pidättäytyi äänestämästä.

Jotkut maat ilmaisivat olevansa

(Jatkuu sivulla 4)

SIVIILI-ILMAILUA RAJOITETAAN JOULUK. 4 PNÄ

Ottawa. — Canadan hallitus on kietonut paksun salaisuuden verhon määräyksensä ympärille, jonka mukaisesti kielletään kaikki siviililentokoneet ilmasta laajalla alueella Itä-Canadassa aamutunneilla ensi joulukuun 11 päivänä.

Kaikki hallitusvirkailijat kieltäytyvät antamasta minkäänlaista valaistusta määräykselle tai kommentoimaan sen johdosta. Määräys julkaisiin viime viikolla Canada Gazette-lehdessä, jossa julkaistaan kaikki viralliset ilmoitukset.

Eräs puolustusministeriön virkailija on vihjannut, että kysymyksessä on jotain suurta, mutta kieltäytyi selostamasta mitään sen enempää, sillä verukkeella, että siitä ei ole vielä annettu selostusta edes vastuunalaiselta taholta.

Kysymyksessäoleva alue ulottuu itään Sault Ste. Mariesta käsittäen kaiken Ontarion itäisestä osasta, kaiken Quebecin maakunnasta paitsi pohjoisimman kärjen, Ungavan, Labradorin lounaisosan, St. Lawrencen lahden, puolet Prince Edward Islandista ja kaiken New Brunswickista.

North Bay ja Mont Laurier, joissa on Canadan bomarc-tukikohdot, sijaitsevat tämän alueen tiheämmin asutun osan keskellä. (Bomarc-ilmatorjuntaohjuksen kantomatkan ilmoitetaan olevan 400 mailia).

Kello 1:50 ja 7.30 aamulla itäistä standarttiaikaa kielletään siviililentokoneet lentämästä mainitulla alueella 10,000 jalan ja 40,000 jalan välisillä korkeuksilla ja keilo 7:30 ja 9:30 välillä aamulla 31,000 ja 40,000 jalan välisillä korkeuksilla.

Aikaisemmissa samanluontoisissa tapauksissa on ilmoitettu heti etukäteen mistä on kysymys, mutta tällä kertaa yksisään valtion omistamalle TCA-lentolinjallekaan ei ole selostettu lähemmin mistä on kysymys.

"Meille ei ole annettu mitään virallista tiedotusta", sanoi TCA eräs puhemies.

Vaikka Canadan kuninkaalisten ilmavoimien taholta sanottiin, että kysymyksessä voisi olla manööverit, eräs ilmavoimien upseeri korosti, että kaikki asiaa koskevat kommentit on tultava poliittiselta taholta. 'On olemassa aikoja, jolloin sotiloshenkilöt eivät ole tilaisuudessa sanomaan mitään", lisäsi hän.

Myös puolustusministeri Douglas Harknessilta ei ole saatu mitään valtistusta.

VAPAUS (LIBERTY)
INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS
Established Nov. 6, 1917
Editor: W. Eklund Manager: E. Suksi
Telephones: Office OS 4-4264 — Editorial OS 4-4265
Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Co. Ltd., 100-102 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada.
Mailing address: Box 69
Advertising rates upon application, translations free of charge.
Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.
TILAUSHINNAT
Canadassa: 1 vk. $8.00 6 kk. $4.25 3 kk. 2.50 USA:ssa: 1 vk. $9.00 6 kk. $4.80 Suomessa: 1 vk. 9.50 6 kk. 5.25
Member of the CANADIAN LANGUAGE PRESS CLUB

Järjen ja rauhan voitto

Karibianmeren kriisin kohokohta on sivuutettu ja koko ihmiskunta hengittää nyt helpommin.

Hiuskarvan varassa ollut sodan vaara saatiin torjutuksi ja sen johdosta me saamme nyt elää ja työskennellä paremman, rauhanomaisen huomisen puolesta. Kauhean sodanvaaran torjuminen on myös antanut propagandamestareille tilaisuuden tai oikeamman vaatimuksen "selittää", kuka siinä kahakassa "voitti" ja kuinka paljon.

Itsestään selvää on, että kylmän sodan jatkamisen ja kuumentamisen puolella olevat Suuren Rahan lehdet ovat eräitä kunnioitettavia poikkeuksia lukuunottamatta täällä Canadassakin näkevinään, että Yhdysvaltain aiheuttama ja järjestämä Karibianmeren kriisi päättyi "suureen voittoon" presidentti Kennedyn hyväksi.

Meidän vakaa käsityksemme on kuitenkin, että tämä kriisi päättyi järjen ja rauhan voittoon — koko ihmiskunnan edun ja elinmahdollisuuden jatkumisen voittoon — eikä sitä suinkaan saavutettu Washingtonin sotaisten hallitusherrain ansiosta, vaan heistä huolimatta.

MITÄ SITTEN TAPAHTUI?

Yhdysvaltalaiset kenraalit, poliitikot ja ns. valtiomiehet ovat viimeaikoina puhuneet sotaisen julkeasti, että Kuuban pääministeri Fidel Castro on "luuna USAn kurkussa", ja että niin kauan kuin tämä "luu on kurkussa", ei Yhdysvallat ole turvassa. Toisin sanoen nämä sotaiset poliitikot ja kenraalit vahvistivat Kuuban vallankumoushallituksen syytökset, että Yhdysvallat valmisteli uutta, entistä suurempaa hyökkäystä Kuubaa vastaan. Tosiasiassa tämä hyökkäysvalmistelu oli mennyt jo niin pitkälle, että yhdysvaltalaiset poliitikot, aina puolustusministeriä myöten antoivat etukäteen julistuksia, että voi tulla tilanne, missä Yhdysvaltain täytyy toimia yksipuolisesti, omia liittolaisiakaan kuulematta ja heidän kanssaan neuvottelematta.

Tämä on se todellinen tausta, jota vastaan on katsottava Karibianmeren tapahtumia, mikäli haluamme niitä oikeassa valossa nähdä ja ymmärtää.

Vielä pari viikkoa sitten Yhdysvaltain hallituksen myönsi, että Kuubassa ei ollut "hyökkäysvälineiksi" sanottuja ohjuksia. Mutta ilmeistä on, että kun sodan uhka, jota vastaan Fidel Castro moneen kertaan vetosi, tuli entistä lähemmäksi, Kuuba pyysi ja sai Neuvostoliitosta nykyaikaisia aseita uuden hyökkäyksen torjumiseksi.

Ja mikä on tilanne nyt, jolloin Neuvostoliitto suostui yhtäällä, että se purka nämä välineensä ja kotiuttaa ne Kuubasta, ja Yhdysvallat toisaalla suostuu antamaan lupauksen, että se ei liittolaisineen hyökkää Kuubaan.

Vastaus on ilman muuta selvä. Tilane on nyt parantunut siinä määrin, että Kuuban kansa saa nyt ensimmäisen kerran pitkään aikaan ruveta nukkuman yönsä rauhassa alati uhkaavaa ulkomailta järjestettyä hyökkäystä pelkäämättä.

KENEN ANSIOSTA?

Yhdysvaltalaiset ja myös Washingtonin sotapolitiikkaa myötäilevät canadalaiset valtalehdet ovat tehneet suuren numeron siitä, että Neuvostoliitto suostui viemään ohjuksensa pois Kuubasta. Se oli Yhdysvaltain voimapolitiikan ja päättäväisyyden avulla saatu suuri voitto presidentti Kennedylle, on meille sanottu. Itsepetos ei kuitenkaan auta ketään.

Merkillepantavaa nimittäin on, että nämä Kennedyn "suuresta voitosta" pauhaavat piirit vaikenivat kuin hauta siitä, että tähän neuvostoliittolaisten ohjusten Kuubasta pois vientiin liittyy saumattomasti Yhdysvaltain hallituksen lupaus, että Kuubaan ei järjestetä enää hyökkäystä ja että saarto Kuubaa vastaan lopetetaan. Toronto Daily Starin yhdysvaltalaismielinen kirjeenvaihtaja Martin Goodman esitti tämän puolen asiasta Washingtonista viikon alussa lähettämässään uutiskatsauksessa seuraavasti:

"Neuvostoliiton perääntyminen ei edusta ehdotonta antautumista. Kennedy voi välttyä ohjusvaaralta, mutta propagandan ja subversiivisuuden voimana tulee Kuuba olemaan ja Yhdysvaltain täytyy oppia elämään sen kanssa.

"Ensimmäisten iloisten vaikutteiden jälkeen yhdysvaltalaiset viranomaiset ovat harkinneet asiaa uudelleen. Sen perusteella he ovat viitanneet, että Yhdysvaltain voitto ei ollut totaalinen ja varmastikaan kylmän sodan laajassa mittakaavassa se ei ollut ratkaiseva . . ."

MINKÄLAINEN KUVA JÄI IHMISKUNNALLE?

Erittäin tärkeänä seikkana voidaan pitkän tähtäimen ohjelman pohjalla pitää sitä, minkälainen yleiskuva jäi ihmiskunnalle tästä kriisistä.

Mikäli Neuvostoliitto rauhanrakkaudessaan ja halussaan välttää provokatioita, oli valmis ottamaan käytännöllisissä kysymyksissä ensiaskeleita niin, että Washingtonin perääntyminen sotavalmisteluistaan tuli sekä helpommaksi että pakottavammaksi, sitä tuskin voidaan lukea Hrushtshevin "synniksi" tai heikkoudeksi. Päinvastoin Hrushtshevin päättävä esiintyminen rauhan puolesta sai maailmanlaajuisesti suurta ihailua ja kannatusta. Tämä ihailu ja kannatus ilmeni jopa presidentti Kennedyn lausunnossa, missä hän viittaa Hrushtshevin "valtiomiesmäisyyteen".

Pitkän tähtäimen kannalta katsoen uskomme, että Neuvostoliiton hallituksen osoittama rauhanrakkaus ja valmeus osaltaan myönnytyksiin tekoon mikäli siten saatiin rauhan hyväksi myönnytyksiä vastapuoleltakin, tulee nostamaan ja kohottamaan neuvostomaan arvonantoa kautta maailman. Mutta myös Kennedyn myönnytykset kohottavat osaltaan USA:n arvovaltaa.

Totta on, että Yhdysvaltain liittolaismaiden hallitukset antoivat muodollisen tukensa ja kannatuksensa Yhdysvaltain yksipuolisesti järjestämälle saarrolle Kuubaa vastaan, mikä vei ihmiskunnan atomisodan partaalle. Mutta se ei tietenkään tarkoita mitään pysyvää kannatusta. Päinvastoin voidaan todeta, että "laillisuuden" ja erikoisesti "kansainvälisen laillisuuden" puolesta peistä taittanut Yhdysvaltain hallitus joutui kansainvälisen oikeuden, kansainvälisten lakien ja YK:n sääntöjen rikkojana kerrassaan kestämättömään asemaan.

MITÄ NYT?

Kaikki järkevät ja hyvää tarkoittavat ihmiset tervehtivät sydämensä syvyydestä sitä, että Karibianmeren kriisi saatiin ratkaistuksi ilman sotaa. Kuten olemme yrittäneet ylläolevalla todistaa, tärkeätä ei ole loppukädessä se, kumpi maa "peräänty" enemmän ja kumpi niistä teki "ensimmäisen" myönnytyksen. Tärkeätä on se, että järki voitti ja ihmiskunta pelastui atomisodan liekeistä.

Mutta tämä kriisi osoittaa kerrassaan—hälyyttävällä tavalla, kuinka lähellä perikatoa ihmiskunta nyt elää.

Karibianmeren kriisin selvittelyn pitäisi siis johtaa välittömästi kylmän sodan likvidoimiseen; ydinasekokeiden kieltämiseen, ohjustukiasemien purkamiseen, toisten kansainvälisten kiistakysymysten sopimiseen sekä yleisen ja täydellisen aseistariisuntasopimuksen allekirjoittamiseen.

Tämän vähempi ei nykyoloissa riitä. Ja sen hyväksi on vaadittava, että liittohallituksemme sanoutuu täydellisesti irti Washingtonin sanelemasta kylmän sodan ohjelmasta ja ryhtyy tukemaan kaikkia niitä esityksiä ja edesottamisia — huolimatta siitä mistä ne tulevat tai kuka niitä esittää — jotka jouduttavat rauhanomaisen rinnakkaiselon periaatteiden toteuttamista ja sen pohjalle rakentuvaa aseistariisuntasopimusta.

L-Saksan NATO-politiikalle takaisku

Berliini. — DDRn ammattiyhdistysliike tarkkailee tyytyväisyyden tuntein tänään Hannoverissä päättynyttä Länsi-Saksan ammattiyhdistysliittojen kuudetta liittokongressia. Kokouksen enemmistön tuella tehtyjä päätöksiä pidetään voittona Länsi-Saksan työväenluokalle ja häviönä sille oikeistosiivelle, joka painostusta, palopuheita ja uhkauksia käyttäen yritti tehdä liittotasavallan ammattiyhdistysliikkeestä Adenauerin NATO-politiikan tukipylvään.

Erikoisen ilohduttavana pidetään liittokongressin päätöstä vastustaa liittohallituksen hätälakeja aina yleislakkoon asti, päätöstä vastustaa Länsi-Saksan armeijan varustamista atomiaseilla sekä kaikkien valtioiden päämiehille lähetettyä vetoomusta keksiä keinoja maailman nykyisen kriisitilanteen selvittämiseksi rauhanomaisin eikä sodan keinoin.

Yhdeksi suurimmista oikeistosiiven tappioista lasketaan ammatillisen keskusjärjestön periaateohjelman muuttaminen, joka oli esitetty suoritettavaksi tässä kokouksessa. Kuudes liittokokous jätti asian pöydälle ja päätti kutsua vuoden kuluessa koolle errikoiskokouksen käsittelemään kyseenä olevaa asiaa. Nyt on 6 miljoonan Länsi-Saksan ammattiyhdistysliikkeen jäsenen vuoro sanoa, mikä on oikein, mikä väärin ja ilmaista mielipiteensä ylimääräisessä kokouksessa sanovat äkäläiset ammattiyhdistysliikkeen asiantuntijat.

Thaimaan myrskyissä kuollut 1,000 ihmistä

Bangkoko. — Kokonainen thaimaalainen kylä ja sen 500 asukasta hävisi mereen myrskyissä, jotka riehuivat Etelä-Thaimaassa viime viikolla.

Nakorn Srithamrajin maakunnan kuvernööri ilmoitti, että kylä sijaitsi pienellä mereen pistävällä niemellä Thaimaan lahdella, joka oli myrskyn keskipisteenä.

Sisäministeri, kenraali Prapas Charusathien sanoi, että yksistään mainitussa maakunnassa oli 600 ihmistä saanut surmansa. Epävirallisten laskujen mukaan noin 1,000 ihmistä on saanut surmansa viime viikon myrskyissä.

Tilatkaa Vapaus!

Hrushtshev-Kennedy kirjeenvaihto

HRUSHTSHEVIN KIRJE KENNEDYLLE

Olen lukenut suurella mielihyvällä mr. Thantille vastaukseksi lähettämänne kirjeen missä annetaan ymmärtää, että ryhdytte toimenpiteisiin yhteyksien välttämiseksi meidän laivojemme kanssa siten välttäen korjaamattoman kohtalokkaat seuraamukset.

Teitä on huolestuttanut se tosiasia, että me olemme varanneet Kuuballe aseita, lujittaaksemme sen puolustuskykyä — niin, aivan siten, sen "puolustuskykyä", sillä huolimatta siitä, mitä aseita sillä on, Kuuba ei voi olla tasavoimainen rinnallanne . . .

Meidän tavoitteenamme on ollut ja on edelleenkin Kuuban avustaminen. Ja kukaan ei voi kieltää meidän motiivimme humaanisuutta, sen tavoitteena on auttaa Kuubaa niin, että se voi elää rauhassa ja kehittyä kansansa tahdon mukaisesti. Te haluatte turvata maanne. Se on ymmärrettävää, mutta myös Kuuba haluaa sitä samaa. Kaikki maat haluavat turvallisuutta . . .

Teitä huolestuttaa Kuuba. Te sanotte sen huolestuttavan teitä siksi, että se on vain 90 mailin päässä Amerikan rannikolta. Mutta Turkki on naapurimme . . .

Katsotteko te sitten, että teillä on oikeus vaatia turvaa maallenne ja niiden aseiden poistamista, joita te pidätte hyökkäävinä, tunnustamatta meille samanlaisia oikeuksia? . . . Tämän vuoksi minä esitän seuraavat ehdotukset:

Me suostumme niiden välineiden poistamiseen Kuubasta joita te pidätte hyökkäävinä, me suostumme tekemään sen ja annamme sen lupauksen YKssa.

Teidän edustajanne tulee puolestaan antamaan sellaisen lausunnon, että Yhdysvallat huomioiden Neuvostoliiton huolestuneisuuden, tulee poistamaan samanlaiset välineet Turkista . . . .

Sopikaamme ajasta, mikä tarvitaan tämän toteuttamiseksi. Ja sen jälkeen YK:n turvallisuusneuvoston hyväksymät jäsenet voivat tarkastaa lupausten täyttämisen paikan päällä.

Luonnollisesti on tarpeellista saada Kuuban ja Turkin hyväksyminen . . .

Me . . . tulemme antamaan YKn turvallisuusneuvoston puitteissa lausunnon jonka mukaan Neuvostoliitto antaa pyhän lupauksen kunnioittaa Turkin koskemattomuutta ja sen rajojen loukkaamattomuutta; olla sekaantumatta sen sisäisiin asioihin, olla hyökkäämättä Turkin alueelle, olla antamatta alueita sitä vastaan tähdätyille hyökkäyksille ja tulemme myös pidättämään niitä jotka suunnittelevat hyökkäystä Turkkia vastaan joko omilta tai Neuvostoliiton alueilta . . .

Yhdysvallat tulee antamaan samantapaisen lausunnon myös turvallisuusneuvoston puitteissa.

Se tulee julistamaan, että Yhdysvallat kunnioittaa Kuuban rajojen ja itsenäisyyden koskemattomuutta, ei tule sekaantumaan sen sisäisiin asioihin, ei tule itse hyökkäämään Kuubaan eikä tule antamaan alueita hyökkäysjoukkojen käytettäväksi, ja tulee myös pidättämään niitä jotka saattavat suunnitella hyökkäyksiä Kuubaa vastaan, joko Yhdysvalloista tai muista Kuuban naapurimaista.

Tätä varten tarvitaan luonnollisesti jonkinlaista aikarajoitusta. Sopikaamme aikamäärästä, mutta älkäämme viivytelkö, sanokaamme kaksi tai kolme viikkoa ja korkeintaan kuukausi . . .

Antakaamme kansoille ilosanoma . . . että sopimukseen on päästy ydinasekokeiden lopettamisesta . . .

KENNEDYN KIRJE HRUSHTSHEVILLE

Olen lukenut suurella huolella kirjeenne lokakuun 26 p:ltä missä esitätte ongelman nopeata ratkaisua.

Ensimmäinen seikka, mikä on tehtävä on kuitenkin se, että työ hyökkäysaseiden tukikohtien rakentamiseksi lopetetaan, ja että hyökkäysaseet tehdään toimintakyvyttömiksi YK:n valvonnan alaisuudessa.

Olettaen, että tämä tehdään nopeasti, minä olen antanut New Yorkissa oleville edustajilleni ohjeet, joiden mukaan he voivat työskennellä tämän viikonvaihteen aikana — yhdessä vt. pääsihteerin ja teidän edustajanne kanssa — Kuuban ongelman nopean-ratkaisun hyväksi lokakuun 26 p:n kirjeenne perusteella. Olen myös lukenut kirjeestänne avainasemassa olevat ehdotukset — jotka tuntuvat yleisesti hyväksyttäviltä, kuten minä ne käsitän — seuraavasti:

1. Te suostutte niiden aseiden poistamiseen Kuubasta YK:n valvonnan alaisuudessa ja otatte tehtäväksenne, ettei sellaisia aseita varata vastaisuudessa Kuuballe.

2. Me puolestamme suostumme . . . a) poistamaan nopeasti nyt voimassaolevat saartotoimenpiteet; b) annamme takeet siitä ettei Kuubaan hyökätä. Olen vakuuttunut siitä, että Läntisen pallonpuoliskon muut maat ovat valmiina menettelemään samoin.

Jos te annatte edustajallenne samanlaiset ohjeet, silloin ei ole mitään syytä, miksi näitä järjestelyjä ei voida toteuttaa parissa päivässä.

Tällainen ratkaisu maailman jännitystilanteen huojentamiseksi antaisi meille mahdollisuuden työskennellä yleisemmän sopimuksen hyväksi "toisten aseiden" kohdalta mihin viittaatte julkaistussa kirjeessänne. Minä haluaisin sanoa, että Yhdysvallat on hyvin kiinostunut jännityksen lieventämisestä ja varustelukilvan lopettamisesta. Ja jos teidän kirjeenne tarkoittaa, että te olette valmis keskustelemaan NATOn ja Varsovan liiton irtaantumisesta (detente), me olemme täysin valmiita liittolaistemme kanssa kuuntelemaan sellaisia ehdotuksia.

HRUSHTSHEV KENNEDYLLE

Olen saanut kirjeenne lokakuun 27 p:ltä 1962. Minä ilmaisen tyydytykseni ja kiitollisuuteni siitä suhteellisuudentajusta, ymmärtämyksestä ja vastuunalaisuudesta, mikä on kannettavananne . . .

Minä kunnioitan ja luotan lausuntoonne lokakuun 27 päivältä 1962, että mitään hyökkäystä ei tehdä Kuubaan, että mitään invaasiota ei tapahdu, ei vain Yhdysvaltain toimesta, vaan ei minkään muunkaan läntisen pallonpuoliskon maan toimesta, kuten kirjeessänne osoitetaan. Tämän huomioiden, ne vaikutteet, joiden perusteella annoimme sellaista apua Kuuballe, eivät ole enää tekijöinä.

Siksi olemme antaneet upseereillemme ohjeet — ja ne välineet, kuten olen jo aikaisemmin osoittanut, ovat Neuvostoliiton upseerien käsissä — lopettaa niiden välineiden asemien rakentaminen ja aloittaa niiden purkaminen ja Neuvostoliittoon palauttaminen . . .

Minä olen tyydytyksellä huomioinut, että te olette vastannut myönteisesti toivomukseeni . . .

Herra Presidentti, minä luotan sanaanne. Mutta toisella puolen on olemassa edesvastuuttomia ihmisiä, jotka haluaisivat järjestää nyt hyökkäyksen Kuubaa vastaan. Jos me ryhdymme käytännöllisiin toimenpiteisiin niiden välineiden purkamiseksi ja Kuubasta pois lähettämiseksi . . . me haluamme samalla vakuuttaa Kuuban kansalle, että me olemme sen rinnalla emmekä peräänny vastuunalaisuudestamme Kuuban kansan avustamisen suhteen.

Olemme vakuuttuneita, että kaikkien maiden kansat, kuten tekin, herra presidentti, tulevat ymmärtämään minua oikein. Me emme ole peloiteltava kansa. Me haluamme vain rauhaa . . . Me arvostamme rauhaa ehkä enemmän kuin toiset kansat, sillä me saimme kokea hirvittävän sodan Hitleriä vastaan, mutta meidän kansamme ei horju vaikeuksien edessä. Meidän kansamme luottaa hallitukseensa ja me vakuutamme omalle kansallemme ja koko maailmalle, että neuvostohallitus ei anna provosoida itseään sotaan.

Mutta jos provokaattorit aloittavat sodan, he eivät tule välttämään sodan vakavia seuraamuksia. Me olemme kuitenkin vakuuttuneita että järki voittaa . . .

PRESIDENTTI KENNEDY HRUSHTSHEVILLE

Minä tervehdin puheenjohtaja Hrushtshevin valtiomiesmäistä päätöstä tukikohtien rakentamisen lopettamiseksi Kuubassa, hyökkäysaseiden purkamiseksi ja niiden palauttamiseksi Neuvostoliittoon YK:n valvonnan alaisuudessa.

Tämä on tärkeä ja rakentava panos rauhan hyväksi.

Rehti toivomukseni on, että maailman hallitukset voivat Kuuban kriisin ratkaisun perusteella kiinnittää kiireellisen huomionsa varustelukilpailun lopettamisen ja jännityksen lieventämisen pakoittaviin seikkoihin.

Tämä koskee sotilaallista yhteyttä Varsovan liiton ja NATO-liiton maiden kesken sekä muita tilanteita maailman muissa osissa, missä jännitys johtaa resurssien haaskaamiseen sotavarusteiden hyväksi.

Suomi Kiinan puolella:

YKn HEIJASTETTAVA MAAILMA TODELLISENA

Helsinki. — Suomen YKssa oleva suurlähettiläs Ralph Enckell käytti äskettäin Kiinan edustuskysymyksen käsittelyn alettua täysistunnossa seuraavan puheenvuoron:

Kaikki on jo sanottu useita vuosia sitten Kiinan edustusta koskevast aasiasta ja minulla on tuskin mitään lisättävää niihin käsityksiin, joiden esittämiseen minulla on ollut tilaisuus jo monta kertaa.

Viime joulukuussa, kun saatoimme vihdoin ryhtyä asian käsittelyyn, sanoin, mistä syistä Suomen valtuuskunta piti välttämättömänä, että Kiinan hallituksen todelliset edustajat istuisivat täällä parissamme.

Emme ole varmastikaan ainoat joiden mielestä eräs ehto YK:n tehtävien asiallisille hoitamiselle on, että kaikki valtiot ovat täällä edustettuina. Olemme halunneet ja voineet myötävaikuttaa kannattamamme yleismaailmallisuuden periaatteen soveltamiseen

On ilman muuta selvää, että yleismaailmallisuus edellyttää, että YK:n toimintaan osallistuvat valtuuskunnat tosiasiallisesti edustavat asianomaista vallassa olevia hallituksia. Jo kolmetoista vuotta siten nykyinen järjestelmä tuli voimaan Kiinassa.

Keskusteluissamme on usein korostettu, että tämän kysymyksen pikainen ratkaiseminen on ehdottoman välttämätön, koska se koskee 600 miljoonan asukkaan maata. On myös viitattu siihen, että Kiinan ja eräiden sen naapurien välillä on syntynyt riita niiden yhteisistä rajoista, ja on niin ikään huomautettu, että käsittelemme täällä useita asioita, joiden asianmukainen ratkaisu edellyttää, että kaikki suurvallat ottavat osaa päätöksiin ja sitoutuvat niitä kunnioittamaan. Nämä ovat epäilemättä tärkeitä näkökohtia.

Tärkeätä kuitenkin on, että kaikki kansat, niin suuret kuin pienet olisivat täällä edustettuina todellisten ja asianmukaisten valtuutettujen edustajiensa kautta. Järjestömme tulisi täsmällisesti ja oikein heijastaa maailman kuva sellaisena kuin se todellisuudessa on.

— Mitä tapahtuu Euroopassa Aasiassa, Australiassa ja läntisellä pallonpuoliskolla? Lukemalla VAPAUTTA pääsee siitä selville.

IVARI FINBERG, Mokomon, Ont., lahjoittaa $1.00 Vapauden ja Liekin hyväksi.

Meitä on täällä Vancouverissa kaksi siinä keinutuoli-iässä olevaa PORILAISTA JATKAA, jotka lähetämme dollarin miehestä eli yhteensä $2.00 Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastamme seuraavat: Emil Keto ja Akseli Kangas, Fort William, Ont., tekemään samoin tai paremmin.

AINI GRUNDSTEN NICKIN KANSSA, Whitefish, Ont., vastaavat $5.00 mrs. Salmisen haasteeseen Vapauden ja Liekin hyväksi.

INGRID JA ROBERT BELVEAL, Sointula, B.C., vastaavat $2.00 Annie ja Urho Tynjälän haasteeseen Vapauden ja Liekin hyväksi.

NORMA JA ALBERT WILLIAMS, Sointula, B.C., vastaavat $2.00 Annie ja Urho Tynjälän haasteeseen.

JANET JA TEUVO TANNER, Sointula, B.C., vastaavat $5.00 Ellen ja Eino Pakkalan haasteeseen Vapauden ja Liekin hyväksi.

ETHEL JA BILL ANDERSON, Sointula, B.C., vastaavat $1.00 Ellen ja Eino Pakkalan haasteeseen.

AUNE JA CHARLIE PAKKALA, Sointula, B.C., vastaavat $3.00 Ellen ja Eino Pakkalan haasteeseen.

JENNY JA EMIL RAUNIO, Ladysmith, B.C., vastaavat $4.00 Eini ja Vic. Niemen sekä Lyyli Pesosen haasteisiin Vapauden jo Liekin hyväksi.

JACK LAKE, Ladysmith, B.C., vastaa $1.00 Taava ja Alex Maunuksen haasteeseen ja haastaa Elli ja Alex Muholan, Ladysmithista, B.C.

JACK LAKE, Ladysmith, B.C., vastaa $1.00 Vanhan hiilenkaivajan haasteeseen.

ILMI ROINE, Ladysmith, B.C., vastaa $1.00 Olga Klemolan haasteeseen.

K MÄKI, Sudbury, Ont., vastaa $5.00 Senja ja Edwin Suksen haasteeseen Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastaa H. Niemen, Cobaltista, Ont.

ANTTI PASSI, South Porcupine, Ont., vastaa $5.00 Antti Kärkkäisen haasteeseen ja haastaa seuraavat: Vili Aho, Hoyle, Ont. ja Hugo Koskisen, Night Hawk Centre, Ont.

CSJ:n SOUTH PORCUPINEN OSASTON järjestämästä syntymäpäiväpaarteista oli tuloja $60.00, jonka osasto ja ravintolatoimikunta lahoittavat Vapauden ja Liekin hyväksi.

CSJ:n WANUPIN OSASTO, Wanup, Ont., vastaa $10 00 saamiinsa haasteisiin ja haastaa kaikkia Järjestömme osastoja vointinsa ja varojensa mukaan.

V.- JA U.-SEURA VISA, Wanup, Ont., vatsaa $10.00 saamiinsa haasteisiin ja haastaa kaikkia Liittomme seuroja lahjoittamaan vointinsa mukaan.

GRETA NURMI, Montreal, Que., vastaa $3.00 A Oksasen ja K. Niittymaan haasteisiin ja haastaa seuraavat: Elsi ja H. Pölkki, Montreal, Que. sekä Edith ja J. Eklof, Missisquoi Bay, Que.

HILDA JA ARVI HOLM, Hawk Junction, Ont., lahjoittavat $5.00 Vapauden ja Liekin hyväksi ja haastavat Vieno ja Kalle Jaakkolan, Wawa, Ont.

FANNI JA LEN SEPPÄLÄ, Toronto, Ont., vastaavat $5.00 Aili ja Vic. Kosken haasteeseen ja haastavat seuraavat: Irja ja Anton Passi, South Porcupine, Ont., Hilja ja Kusti Pantala, Tarzwell, Ont. ja Kalle Kuusenaho, Balmertown, Ont. Kiitos haasteesta Aili ja Vic.

NAISTEN KERHO, KIRKLAND LAKE, Ont., lahjoittaa $25.00 Vapauden ja Liekin hyväksi ja toivoo, että kaikki kerhot ja seurat lahjoittaisivat vointinsa mukaan sanavapauden turvaamiseksi.

INGA SALO, Vancouver, B.C., vastaa $2.00 Bert Johnsonin haasteeseen ja haastaa seuraavat: Kate Falk ja Selma Grohn, Vancouver, B.C.

Tässä katsauksessa	$ 213.00
Aikaisemmin Vapaudessa julkaistu	5,579.20
	5,792.20
Liekissä julkaistut lahjoitukset	994 50
Yhteensä	$6,786.70

ENGLANNIN JA EECn NEUVONPITO HIDASTA

Bryssel — Englanti ja kuutosmaat eivät päässeet tuloksiin ainoassakaan pääkysymyksessä, joista keskusteltiin kolmipäiväisessä ministerikonferenssisa, joka päättyi Brysselissä lauantaina.

Englannin maatalout'a koskevassa kysymyksessä torstaina syntyneen kuolleen pisteen jälkeen, Englannin pääneuvottelija Edward Heath ja kuutosmaiden ministerit saavuttivat vain vähäistä edistystä keskusteluissaan järjestelyistä Intiaa, Pakistania ja Ceylonia varten, ja käsitellessään tavaralajeja, joissa Englanti on pyytänyt tullivapautta.

Ainoa todella huomattava päätös, joka neuvotteluissa saatiin aikaan, oli se, että laajentunut yhteisö aloittaisi neuvottelut laajoista kauppasopimuksista Intian, Pakistanin ja Ceylonin kanssa kolmen kuukauden kuluessa siitä, kun Englanti on liittynyt yhteisöön.

Kaikissa muissa kohdin neuvottelijat olivat eri mieltä ja siirsivät lisäkeskustelut myöhemmin pidettävään ministeri'ason konferenssiin.

Yhteismarkkinoita lähellä olevissa lähteissä sanottiin, että toiveet siitä, että neuvottelut olisi saatu päätökseen ennen ensi kevät ä, olivat nyt lopullisesti rauenneet.

NEUVOTTELUT JUUTTUIVAT MAATALOUSKYSYMYKSIIN

Englannin ja yhteismarkkinoitten väliset neuvottelut eivät ole tuottaneet tuloksia maatalouskysymyksessä ja ministerit ovat päättäneet jatkaa asian käsittelyä ministerikonferenssissa marraskuun puolivälissä.

Kuutosmaat huomauttivat, että Englannin on heti jäseneksi tultuaan luovuttava nykyisestä maanviljelijöiden tukijärjestelmästään ja siirryttävä kuluttajien taloudelliseen tukemiseen.

Englannin pääneuvottelija Ed-

(Jatkuu sivulla 4)

PÄIVÄN PAKINA

Miltei yksinään "oikeassa tahdissa"?

Torontossa ilmestyvä suomenkielinen lehti on siinä onnellisessa asemassa, että se voi sanoa olleensa miltei yksinään "oikeassa tahdissa" Yhdysvaltain rikollisten ja sotaisten edesottamisien tiimoilta Kuuban lähettyvillä.

Ylistettyään presidentti Kennedyn "ensimmäistä lujaa otetta" toimituspalstallaan, jenkkikiihkoilijoita kiihkeämpi torontolainen lehti sanoi pääkirjoituksessaan, siis pakinapalstalla mm. seuraavaa:

"Jotta USAn presidenttiä ja hallitusta on kaikkien oikeudenmukaisuuden ja vapauden ystävien kiitettävä siitä, että vihdoinkin USA yrittää käyttää voimaansa . . .

"Ja toivokaamme lisäksi, että tämä toiminta johtaisi lopuksi Venäjän orjuuttamien kansojen vapauttamiseen — ja kommunismin katoamiseen . . . ikuisuuden mustaan yöhön."

Siinäpä sitä on "toivoa" kerraksi! Ja toivossa on kaiketi hyvä elää.

Mutta tosiasiat ovat äärettömän itsepintaisia ja tosiasia on, että niin rikollisesti, laittomasti ja mielivaltaisesti kuin Washington Kuuban tapauksessa on menetellytkin, se veti siinä kuitenkin lyhemmän tikun poliittisesti. Oli vain onni onnettomuudessa, että Washingtonin vastapelurit Moskovassa ovat viisaampia ja vastuuntuntoisempia miehiä siinä määrin, ettei Pentagonin korskeille sotaherroille ja siinä yhteydessä koko ihmiskunnalle käynyt sen hullummin — sillä selvää on, että USA:n sotilaallinen ylivoima, mistä on niin paljon kerskuttu, on ilmeisesti historiaa "viimetalvisista lumista".

Mutta mitä sanovat muut ihmiset Yhdysvaltain edesottamisista?

Meidän oma hallituksemme, ikävä sanoa, antoi "diplomaattisen" kannatuksensa Kennedyn sotasaarrolle. Mutta vaikka esim. ulkoministeri Greeniltä asiaa tiukattiin moneen kertaan kansallisen TV-haastattelun yhteydessä viime viikolla, hän kieltäytyi antamasta minkäänlaista vastausta siitä, "menettelikö Yhdysvallat kansainvälistä lakia rikkoen?" Kuinka hän olisi voinut siihen vastata?

Samoin menettelivät monet muut Yhdysvaltain liittolaismaiden hallituksetkin.

NATO-liiton ulkopuolella olevien maiden hallitukset oliva tsen sijaan melko yksimielisiä siitä, että Yhdysvaltain uhkaamat toimenpiteet toisten maiden laivoja vastaan avomerellä loukkasivat kansainvälisen oikeuden periaatteita, kuten asian esitti m.m. Ruotsin hallitus.

Rauhanliike kautta maailman protestoi tämän yksipuolisen ja selvästi lainvastaisen toiminnan johdosta.

Kirkkojen maailmanneuvosto, jossa on edustettuna 53 maan protestanttiset, ortodoksiset ja anglikaaniset kirkkokunnat, tuomitsi Genevessä julkaistussa lausunnossaan Washingtonin sotaiset toimenpiteet Kuubaa vastaan.

Nobel-palkinnon saanut brittiläinen lordi Russell sanoi avoimesti, että Yhdysvaltain saarto edustaa laitonta ja moraalitonta tekoa.

Suuret brittiläislehdet, kuten canadalaislehdetkin, tekivät joissakin tapauksissa huulipalvelusta "liittolaismaalle", mutta käytännön kannalta tuomitsivat Washingtonin hyökkäyspolitiikan Kuubaa ja muita maita vastaan.

Myös Yhdysvalloista kuultiin varoituksia, jotka sopivat "kommunismin häviämistä" toivoville piireille niin Torontossa kuin muuallakin. Esimerkiksi hyvin tunnettu yhdysvaltalainen sanomalehtimies Walter Lippman viittasi viimeviikkoisessa artikkelissaan siihen, että jos "ohjukset" Kuubassa ovat vaaraksi Yhdysvalloille, niin Turkissa ja muissa Euroopan maissa olevien ohjusten täytyy olla vaaraksi Neuvostoliitolle.

Mr. Lippmann kirjoitti varottaen:

"Jos käytämme väkivaltaa miehittääksemme tai saartaaksemme Kuuban, meidän on oltava valmistautuneita johonkn samantapaiseen Turkin lähistöllä tai jossakin muussa samanlaisessa paikassa Neuvostoliiton rajojen lähellä. Nämä meidän eteentyönnetyt tukikohtamme, jotka ovat miltei vanhentuneita raskaine pommittajakoneineen ja ohjuksineen, ovat pikemminkin pantteja kuin liittolaisia. Jos Hrushtshev haluaa puolustaa Kuubaa, hänen ei tarvitse tehdä sitä Kuubassa, jossa Neuvostoliitto on mitätön sotilaallinen tekijä. Hän voi tehdä niin Turkissa, Persiassa tai missä muualla tahansa sivunäyttämöllä.

"Meidän amerikkalaisten pitäisi ymmärtää nämä tosiasiat, koska olemme joutuneet sotilaalliseen kriisiin Kuuban kanssa. Siihen saakka, kunnes amerikkalaiset ymmärtävät nämä asiat, he ajattelevat, tuntevat ja äänestävät sellaisen maailmankuvan mukaan, jota ei enää ole olemassa. Nykyisessä maailmassa Yhdysvallat ei ole enää kaikkivaltias. Sen takia se ei voi saattaa voimaan Monroen-oppia läntisellä ja Trumanin oppia itäisellä pallonpuoliskolla."

Näin kirjoitti vastuuntuntoinen, maailmankuulu porvarillinen sanomalehtimies. Mutta Toronton suomenkielinen lehti elää muinaisuuden muistoissa esittäen hurskaita toivomuksia, joilla ei ole kerta kaikkiaan mitään yhteyttä nykyajan todellisuuden kanssa.

Onneksi meille ja koko ihmiskunnalle, Neuvostoliitto ei käyttänyt niitä suuria sotilaallisia mahdollisuuksiaan, joihin Lippman kirjoituksessaan viittasi, vaan toimi harkiten rauhanasian hyväksi, mikä koitui ja voi koitua entistä suuremmassa määrässä niin Neuvostoliiton kuin Yhdysvaltainkin kansan ja koko ihmiskunnankin yhteiseksi hyväksi, sillä rauhanasian voitto ei ole nykyoloissa minkään yhden maan, vaan koko ihmiskunnan voitto.

— Künsäkoura.

TULn PUGILISTIT KEHÄSSÄ HELSINGISSÄ

Helsinki. — TULn Suur-Helsingin piirin nyrkkeilymestaruuksista oteltiin erittäin vauhdikkaasti sunnuntaina Malmin työväentalossa salintäyteisen katsojajoukon seuratessa mielenkiinnolla värikkäitä kehätapahtumia. Kilpailut järjesti kolmekymmentävuotista toimintakauttaan juhliva Malmin Urheilijat erittäin hallitulla tavalla. Vaikkakin kehässä nähtiin hyviä ja melko teknillisiäkin otteluja, niin erikoisesti nuorten luokassa olisi toivonut laajempaa osanottoa. Myös eräät nimekkäät kilpailijat eivät ilmeisesti katsoneet arvolleen sopivaksi piirin mestaruuskilpailuihin osallistumista.

Kilpailuissa ei varsinaisia yllätyksiä tapahtunut, ellei siksi katsota menneiden vuosien mestarimiehen Börje Lindholmin voittoa raskaimmassa sarjassa. Hän oli ohjatessaan HTNn nyrkkeilijöiden harjoituksia hoitanut myös omaa kuntoutumistaan nyt todetuin tuloksin.

Kilpailujen parasta tarjosivat Urho Harjula ja Olavi Laitila. Poikien ottelu oli erinomainen, suola, jota nämä kilpailut tarvitsivat. Molemat ottelijat tekivät siksi hyvää kehätyötä, että tulevaisuudessa heidän menestymisellään on suuret mahdollisuudet myös vaativimmissakin kilpailuissa.

Suomi viimeistä edellinen

Moskova. — Lentopalloilun vuoden 1962 MM-kisat ovat päättyneet ja mestarit selvillä miestenkin osalta. Neuvostoliitto astui perjantai-iltana viimeiseen otteluunsa ja piti pintansa mestarin tavoin. Tshekkoslovakia sen sijaan hävisi Romanialle poikkeuksellisen jännittävän kamppailun jälkeen, mutta tappio ei kuitenkaan estänyt sitä valloittamasta hopeamitalia. Suomi jätettiin Kievin jälkilohkossa ja samalla koko MM- kisoissa viimeistä edelliseksi. Sen jälkeen jäi vain Itävalta.

Miesten sarjan parhaat olivat: 1) Neuvostoliitto, 2) Tshekkoslovakia, 3) Romania, 4) Bulgaria, 5) Japani, 6) Puola, 7) Unkari 8) Jugoslavia, 9 Kiina, 10) Brasilia.

Dawn Fraser oli ensimmäinen nainen

Melbourne. — Australian olympialaisten kultamitalin voittajatar Dawn Fraser saavutti ensimmäisenä naisena maailmassa alle minuutin tuloksen 100 metrin ja 110 yardin vapaauinnissa, uiden matkan ajassa 59.9 Melbournessa lauantaina järjestetyissä kilpailuissa.

Hän paransi siten sekunnin kymmeneksellä omaa tiistaina uimaansa maailmanennätystä.

Erinomaista kuntoa osoitti myös Olympialaisten kultamitalin voittaja ja maailmanennätysmies Murray Rose, joka ui 1.650 yardia ajassa 17.24,8.

Matkan ennätys 17.11,0 on hänen maanmiehensä Jon Konradsin nimissä. Ennätysuinnissaan Dawn Fraser taittoi ensimmäiset 50 metriä ajassa 28,4 ja oli maaliin tullessaan aivan omaa luokkaansa. Toiseksi tulleelle Lynn Bellille merkittiin aika 1.04.0.

Dawn Fraser sanoi kilpailun jälkeen, että hänen seuraavana tavoitteena on 440 yardin maailmanennätyksen saavuttaminen.

Olenius valmentaa Ranskassa

Pariisi. — Suomen "seiväshyppyn professori Valto Olenius valmentaa parhaillaan ranskalaisia seiväshyppääjiä Pariisissa. Apuna hänellä on Risto Ankio.

Kilpa-ajaja sai surmansa

Buenos Aires. — Saksalainen kilpa-autoilija Hermann Kuhane sai surmansa Argentiinan Grand Prix-ajossa, kun hänen urheiluautonsa törmäytti kanteen vuoneen ja teki kaksi volttia ilmassa.

Ilomäki Bros. Monument Co.
Huolella valmistaa kaikkia kivityöalaan kuuluvia töitä.
Puhelin WA. 3-4469
506 Brunswick Ave., Toronto, Ont.

Joseph P. Thompson
(1957) LTD.
HAUTAUSTOIMISTO
132 Carlton St., Toronto, Ontario
(Ainoa osoitteemme)
R. DAVISON, johtaja
WA. 1-3971 — WA. 1-1793

Ayriss Florist
LIMITED
"Kukkasovitelmamme erikoisalamme"
Puhelin HU. 5-2918
695 BAYVIEW AVENUE
(Lähellä Eglintonia.)
TORONTO, ONT.

Viking Meat & Sausage Co.
Suomalaisten lihajalosteiden valmistaja Torontossa
10 Willison Sq. EM. 3-7616
(1 kulma etelään Dundas-Spadina kulmasta)
Myymme kaikkia laatuja tuoretta lihaa, lihajalosteita, säilykkeitä, juustoja, leipää y.m. ruokatavaraa suoraan tehtaalta. Avoinna maanantaista torstaihin klo 8 ap.—6 ip., perjantaisin klo 8 ap.—7.30 ip., lauantaisin kello 8 ap—5 ip.

BEVERLEY STEAMBATH
137 BEVERLEY ST., TORONTO
PUHELIN EM. 4-9997
On nyt avoinna miehille ja naisille joka päivä, paitsi maanantaina.
AUKIOLOAJAT:
Tiistaista perjant. 2—11 ill.
Lauantaina 10 ap. — 12 yöllä
Sunnuntaina 7 ap. — 2 ip.

Kiinteistövälittäjä ROLF HEYNO
(REAL ESTATE BROKER)
CH 1-4550
PUHELIN CH 1-4550
Kaikissa kiinteistöasioissa voitte kääntyä luottamuksella puoleeni
Toronto, Ontario

MATKAPALVELU
Suomeen, Tanskaan, Norjaan ja Ruotsiin
Täydellisiä tietoja ja paikkatilausta halutessanne käykää, soittakaa tai kirjoittakaa:
O. K. JOHNSON & CO. LIMITED
197 Bay St. EM 6-9488 Toronto 2, Ont.
107 Dunlop E. PA 6-6525 Barrie, Ont.

KUULUISIA SKANDINAAVIALAISIA
JUOMIA POMAGNE, SOCKER DRICKA, CITRON VAND JA ORANGE
Nyt myytävänä useimmissa skandinaavialaisissa ja virolaisissa kaupoissa Torontossa
Scandinavian Beverages Co.
Kotiinajoa varten soittakaa 447-9744.

REPÄISEVÄ KUUTAMOKABARETTI
Don-haalilla, Torontossa
lauantaina, marrskuun 10 pnä
alkaen tarjoilu klo 7.30 ja tanssit klo 8.30 illalla
Soittaa kuuluisa MANNISEN ORKESTERI
TERVETULOA!

club news

Cuba and Peace

Fear struck the hearts of the world's millions when they heard President Kennedy's Seven-Point speech abous Russian missiles in Cuba—and what he was going to do about them.

But many millions reacted otherwise. They took the responsibility of the perpetuation of human life on this globe into their own hands by denouncing Kennedy's war manoeuvres, by speaking out—loud—for peace.

Nugent, a Progressive-Conservative M.P. spoke in the Canadian parliament against his own party's policy by objecting to Kennedy's blockade.

NDP leader, Douglas, announced the US blockade of Cuba as a "violation of international law."

At Detroit 80 Wayne University professors immediately sent a statement to Kennedy protesting his Cuban blockade.

The Canadian Voice of Women framed a statement for the press declaring their position on peace to include a cessation of the American blockade of Cuba.

An American Baptist congregation immediately collected over $2,000 with which to fight for peace and Cuba's sovereign rights as a nation.

The Canadian Peace Congress publicly insisted that the only way to maintain peace is for the USSR and the USA to negotiate and disarm and to stay out of Cuba.

Letters to the editors of all national newspapers indicate a growing awareness of the need for peaceful negotiation; they do not want a war which may very well end life on this planet.

So fear may very well be the first reaction to the rattling of American sabres, but the immediate next reaction is a loud protest to physical combat that has become an outmoded way to solve international problems. The only problem now can be the way to attain peaceful co-existence because without peace there will no longer be existence.

We note now with certain satisfaction that largely as a result of the actions of the USSR in promising to dismantle and carry away from Cuba those weapons that president Kennedy calls weapons for offence the international climate as it permeates the area of Cuba has to a considerable extent become more conductive to negotiations.

Let also the Canadian people tell their government that although the start is good, it should be carried to its ultimate end—that of attaining lasting peace for all mankind.

"MAAN UUMENISSA"

Toronto. — Don haalilla esitetty laulunäytelmä "Maan uumenissa" sai yleisön puolelta erittäin hyvän vastaanoton. Mailis Machauskis oli tehnyt hyvää työtä näytelmän ohjauksessa sekä samalla hän esitti toisen naisosan, joita kappaleessa olikin vain kaksi. Irma Pitkänen esitti hyvin lausuntokohtauksen saadenkin siitä pitkät suosionosoitukset On ilahduttavaa, että tämän laman syntyiset nuoret esiintyvät suomenkielisessä näytelmissä ja vaikkapa joitakin lausuntavirheitä sattuukin niin kaikki kunnia on heille annettava hyvin tehdystä työstä.

Raimo Vepsä, John Mäki ja Matti Mäkelä osasuorituksissaan sekä lauluissaan luonnehtivat mainarien työtaistelut ja yksilöhaaveet hyvin yleisöön menevästi Mutta Aarto Latvala oli yliveto niin punanenäisenä pullonkallistajana kuin vanhempana mainarinakin ja hänen komea äänensä sekä vapautunut näyttelemisensä saivat yleisön mukaansa runsain suosionosoituksin tai hilpein nauruin Erittäin hyvä osasuoritus.

Alex Nummi vanhana mainarina sekä tekopyhänä uskovaisena suoritti osansa tunnetulla rutiinilla, mutta hänen esittämänsä henkilöhahmo ei voi odottaakaan suurta yleisönsuosiota osakseen.

Näytelmässä oli monia reippaita lauluja, joita säestivät haitareilla Annikki Vickman sekä viululla Väinö Turkia. Kuten tulikin ja mainituksi, "Maan Uumenissa"-näytelmän oli ohjannut Mailis Machauskis ja näyttämöasetuksesta vastasi Wm. Kährä.

Kiitos ohjaaja ja näyttelijät, yleisö toivoo teiltä saavansa nähdä lisää esityksiänne. Ja kun tiesimme, että heistä joku oli vasta ensi kertaa näyttämöllä, niin se lupasi hyvää jatkoa.

— LSP.

Toronton kuulumisia

seurapeli-ilta on Don haalilla sunnuntaina, marraskuun 4 päivänä kello 4 iltapäivällä.

Kabaretti on Don haalilla lauantaina, marraskuun 10 päivänä. Tarjoilu alkaa kello 7.30, tanssi kello 9 illalla.

Musikaalisen jaoston järjestämä suuri konserttitilaisuus on sunnuntaina, marraskuun 11 päivänä, kello 4 ip. — N.

Romania kukisti Skotlannin

Ayr. Skotlanti. — Romanian nyrkkeilyn amatööri maajoukkue voitti Skotlannin toisen kerran 2 viikon aikana, voittamalla seitsemän kymmenestä ottelusta.

PELASTUKSEN
evankeliumia julistetaan Siion Rukoushuoneella sunnuntaisin klo 7 ip. ja keskiviikkoisin klo 7.30 ip.
SIION RUKOUSHUONE
122 Powell St., Vancouver, B.C.
TERVETULOA!

WILLIAMS & PRICE
Asianajajat - Lakimiehet
Notariot
62 Government Rd. W.
Kirkland Lake Ontario

Lääkäripalveluvakuutusta (PSI) korotetaan

Toronto. — Physicians Services Inc., josta vakuutusrahastosta maksetaan siitä varalta vakuutuksen hankkineiden ihmisten lääkärinlaskut, on ilmoittanut, että vakuutuksesta on ensi vuonna maksettava 20 prosenttia enemmän.

Tämän lääkärien vakuutussuunnitelman turvasta nauttii nykyään lähes 1,600,000 ontariolaista. Vakuutusyhtiön virkailijat ilmoittivat korotetuista vakuutusmaksuista tällä viikolla, mutta samalla vakuuttivat, että vakuutetut tulevat saamaan suuremman turvan — mukaanlukien rajoitetun psykiatripalvelun.

Vuoden alusta lähtien vakuutuksesta on maksettava kuukausittain seuraavasti vanhat vakuutusmaksut suluissa): yksinäisiltä $3.25 ($2.65); vakuutettu ja yksi huollettava $7.55 ($6.15); perheeltä $10.75 ($9).

Lääkärien vakuutusyhtiö tarjoaa myös sellaista vakuutusta, jonka mukaisesti maksetaan lääkärinlaskut vain lääkärinhoidosta asianomaisen sairaalassa ollessa. Siitä (Brown plan) maksetaan yksinäisiltä $1.40 ($1.15), vakuutettu ja yksi huollettava $3.35 ($2.80) ja perheeltä $5.40 ($3.65).

Drama Through the Ages

After Shakespeare, the theatre moved away from realism mainly towards melodrama, romance, and light drawing room comedy.

By the 19th century, a large middle-class group had arisen and soon they made up most of the theatre audiences. This, as well as other—changes that were taking place in the 19th century world, contributed to a change from the romantic to realistic drama. Darwin "Origin of Species", the birth of the geological sciences, treatices on economics and society, liberalization movements in governments and religion, were some of these influences on society.

According to Louis Harap, "In the second half of the nineteenth century, the oppressive evils of capitalism brought forth the "problem play", that dramatic form in which current social problems, particularly of the oppressed classes, were sympathetically debated."

Novelists like Zola, Hugo, Balzac of the French school and Dickens and Thackeray of the English, heralded this new period of social realism in drama.

The change in the content of drama became possible since changes toward a more realistic method of production, as well as experimentation in new forms, gradually had been taking place. Between 1820 — 1850, Eugene Scribe, a Frenchman, devised a play frame which became to be known as the well-made play formula.

This technique was, first exposition upon the main characters, an entanglement of them in a situation, evoking furthur excitement, finally ending in a resolution of the action. Although as used in Scribe's time, this formula placed too much emphasis on plot, it nevertheless helped to counteract the romances. Scribe used ordinary working people as characters in his plays, but since he believed drama was just for amusement, he did not involve them in any serious social situations. Later many realistic playwrights including Ibsen and Shaw used his formulo, with strengthened plot, theme and characters to depict social problems.

The great French novelist Emile Zola pioneered realism. His treatment tended toward presenting an objective reporture of events. This form of naturalism was taken up by Robertson in England. His plays, such as "Caste" presented a slice of life.

All these early writers and producers, as well as the leaders of the revolution in theatre art, that is, in the successful change of setting, acting technique and directing, paved the way for dramatists to produce realistic, social drama in which things seem to happen as realistically and plausibly as in real life, yet they are heightened by the artists imagination, selection, and organization.

IBSEN, the most influential dramatist of our modern theatre, believed that "No man is ever free of the responsibility for the society in which he belongs or without a share in its guilt." According to the American critic Robert Lovett, "Social well-being depended in Ibsons opinion, on the spiritual liberty and integrity of the individual citizens. Consequently the problem of the individual's relation to society engrossed his attention. All his plays in one guise or another argue for free and rich personal life in opposition to any repressive convention."

In other words, Ibsen believed that the problems of society could be solved by the individuals changing their patterns of morals and behaviour, but not necessarily by any change in the society.

Although Ibsen's philosophy and outlook on life was that of a liberal-minded reformer, he wrote realistic plays which opened a new era in world theatre. The plays of his middle period which include "Pillars of Society", "A Doll's House", "Ghosts", "An Enemy of the people" have become known as "realistic vehicles of modern prob lems and ideas." Each of the above plays presented pressing social problems which existed in Ibsen's 19th century Norway. He exposed the shaky foundations of respectability and conventionality in his society.

"A Doll's House" and "Ghosts" first performed in the early 1880's helped win the battle for realism in the theatre and established Ibsen as its master dramatist. Nora, the heroine of "A Dolls House" decides to leave her husband and children because she discovers she is nothing more than a plaything in her convention-bound husband's hands. She has no knowledge of the world outside her own little "playhouse" life. Today, because of the increased number of working women, large divorce rates, etc., this may seem like weak material, but in Ibsen's time, there were very few jobs for upper middle class women and much prejudice against women working. Of course divorce was a shame beyond any shame.

The clergy were particularly strong in condemning the unnaturalness of Ibsen's Nora in leaving her family. To counteract this criticism, Ibsen wrote "Ghosts", a play in which mrs. Alving, the heroine, is destroyed by following the conventional advice of her pastor, Mr. Manders. Ibsen ironically illustrates how unnatural all of mrs. Alving's actions were and to what horrible state her affairs turned out in the following convention.

Ibsen's reply to the criticisms of "Ghosts" and "A Doll's House" was to write "An Enemy of the People" in which he shows a medical reformer whose attempt to cleanse public baths is defeated by community selfishness.

"Hedda Gabbler", written in 1891 has been called Ibsen's "most finished" and "most objective' drama. (He makes no use of asides, soliloquies, or other artificial devices in it.) William Smith Clark gives the following analysis of this play.

"No finer example of initial exposition can be found in all dramatic literature than this play's first act. It sets forth Hedda's essential maladjustments: contempt for her husband, dislike for his family, disillusionment over his professional prospects and her social position, tisgust at approaching motherhood, and envy of a female rival. By the end of the act the storm clouds of frustration have gathered around her head. The act closes on the foreboding note of the pistols. The other acts finish on a similar note of dramatic intensity: the vision of Lovborg with vine leaves in his hair (Act II); the burning of Thea's and Lovborg's "child" the manuscript (Act III), the suicide (Act IV). Each act exhibits one step in Hedda's futile pursuit of self-realization.

In "Hedda Gabbler", Ibsen examines not only the tragedy of Hedda but the tragedy of many men and women all over the world who represent the waste of humanity in modern society.

Henrik Ibsen, the father of modern realistic drama, was a social reformer who attacked the bad morals and the social problems of the individual in his 19th centry Norwegian middle class world.

Thunder Bay Co-Op Dairy Ltd:n
osakkeenomistajien
PUOLIVUOSIKOKOUS
pidetään
Finnish-haalilla, 316 Bay Street,
PORT ARTHUR, ONTARIO
Perjantaina, marraskuun 9 pnä
1962, klo 1 ip.
JOHTOKUNTA.

14 UUTTA TILAUSTA SYNTYMÄPÄIVÄLAHJAKSI

Nipigon ja Kirkland Lake täyttivät hankintaosuutensa ensimmäisenä päivänä

Tänään, marraskuun 1 pnä alkanut Vapauden levityskampanja, jonka tavoitteena on vähintäin 110 uuden tilauksen hankkiminen ja kaikkien katkeamassa olevien tilausten uusiminen sai hyvin ripeän alun, sillä kaksi paikkakuntaa, Nipigon ja Kirkland Lake täytti ja ylittikin jo hankintaosuutensa.

Kaiken kaikkiaan sai Vapaus ensimmäisenä ryntäyspäivänä syntymäpäivälahjaksi 14 uutta tilausta, joista 8 puolen vuoden ja 6 koko vuoden tilauksia. Kiitos tilausten hankkijat ja tervetuloa uudet lukijat!

Uusia tilauksia saapui nyt eri paikkakunnilta seuraavasti:

Mary Nevala, Nipigon, 1 koko vuoden tilaus ja samalla tuli hankintaosuus täytetyksi.

Olivia Tolvanen, Toronto, 1 uusi tilaus.

Helga Piesanen, Kirkland Lake, 4 uutta tilausta. Hankintaosuus (3) tuli täytetyksi ja "rapioiksikin" 1.

Matti Saari, Vancouver, 2 uutta tilausta. 50% hankintaosuudesta tuli kerralla täytetyksi.

Jalmar Lehto 3 ja A. T. Hill 2, siis 5 uutta tilausta Port Arthurista. Vain yksi enää hankintaosuudesta puuttuu.

Alli Anderson, Sointula, B. C., 1 uusi tilaus ja 50% hankintaosuudesta tuli täytetyksi.

Levityskampanja huomion kohteena; bingoilta 7 pnä

Sault Ste. Marie. — Yhtä ja toista Täältä Soon perukalta. Täällä vieraili sekakuoro "Pohjolanlaulajat" Suomesta, lokakuun 27 päivänä. Mainitulla kuorolla oli täällä konsertti ja ohjelma oli hyvin onnistunutta ja hiottua, jonka kuoro esitti huoneiston täyteiselle yleisölle Ossi Elokkaan johdolla.

Maanviljelysneuvos William Kalliokoski lausui harkituin sanoin kotimaan tervehdyksen maanmiehillemme täällä. Puheessaan hän käsitteli nykyistä Suomen kansan elämää ja totesi, että siellä eletään nousukaudessa. Jos rauha säilyy maailmassa, niin jonkun ajan päästä Suomessakin päästään käsiksi vauraampaan ja kaikille parempaan elämään, hän selitti.

Meillä täällä riikkaassa Canadassa on toista. Meitä uhkaa taasen joukkotyöttömyys ja kylmä talvi saapuu, jolloin työläisten elämänkustannukset tulevat kalliimaksi kuin kesän aikana. Tuo juuri panee monen perheenhuoltajan ajattelemaan, että mistä ottaa tarvitsemansa käyttörahat, sillä talven aikana lämmitys ja vaatetus tulevat maksamaan huomattavasti enemmän. Kesän aikana hankitut rahatkin ovat menneet jo elämiseen, sillä muutaman kuukauden ansio ei riitä koko vuodeksi.

* * *

Minun piti tässä ilmoittaa, että bingoa pelataan taasen Steelton haalilla säännöllisesti joka viikko. Ensimmäinen bingotilaisuus on marraskuun 7 päivänä, alkaen täsmällisesti kello 8 illalla. Pitäkää mielessänne tämä tilaisuus. Siellä on taasen arvokkaita voittoja ja vielä erikoinen "jäkkipotti", jonka voi voittaa kuka tahansa, jolla on hyvä onni. Lopuksi on kahvitarjoilu maukkaiden leivosten kera.

* * *

Nyt alkaa taasen lehtiemme Vapauden ja Liekin levitysryntäyskin. Tämä levitysasia, uusien tilausten hankinta Vapaudelle ja Liekille, tulisi jokaisen tilaajan ottaa vakavasti huomioon, että joukkotyöllä suorittaisimme niiden hankinnan. Toimikaamme siten, että meille asetetut hankintatavoitteet uusien tilausten hankinnassa täytetään ja vielä ylitetäänkin. Se ei ole meille mikään mahdottomuus, jos vain kaikin yritämme. Hankkikaamme mahdollisimman paljon uusia tilauksia syntymäpäivälahjana Vapaudelle. Mitä suuremmaksi saamme lehtemme tilaajamäärän, sitä varmempaa on sen jatkuva ilmestyminen.

Ilmat täällä ovat muuttuneet hyvin kylmiksi. Luntakin satoi jo lokakuun 23 päivänä niin paljon, että maa oli valkoisen vaipan peitossa, mutta tätä kirjoittaessa on se jo melkein kaikki sulanut pois.

— S . . . nen.

"Spiegelille" kapula suuhun

Bonn. — Länsi-Saksan viranomaiset antoivat lauantaina pidätysmääräyksen aikakauslehti Der Speigelin johtajaa ja 15 toimittajaa vastaan. Heidät kaikki tullaan asettamaan syytteeseen "maanpetoksesta".

14 syytetyistä on jo pidätetty, mutta lehden julkaisija tri Josef Augustein ja eräs toimittaja ovat vielä vapaalla jalalla. Heidän tulee kuitenkin ilmoittautua viranomaisille.

Pidätykset tapahtuvat Der Speigelissa lokakuun 10 päivänä olleen artikkelin johdosta, jossa käsiteltiin "Fallex"-nimellä tunnettua NATOn sotaharjoitusta. Lehti kirjoitti artikelissaan, että Länsi-Saksan puolustus ei ole riittävä ja että sen armeija ei ole valmis vastustamaan hyökkäystä.

Syytettyjen joukossa ovat päätoimittaja Claus Jacobi ja Johannes K. Engel. Der Speigelin päätoimitus sijaitsee Hampurissa. Poliisi tutki paikkakunnilla sijaitsevat lehden konttorit, mm. Bonnin konttorin.

Lokakuun 10 päivänä julkaistussa artikkelissa paljastettiin viranomaisten mukaan osia salaisesta MC-70-NATO-suunnitelmasta joka oli aiottu toteuttaa ensi vuoden aikana.

Der Speigel on viikkolehti, joka monesti on suhtautunut arvostelevasti Bonnin hallitukseen ja ruotinut useasti mm. puolustusministeri Franz-Josef Straussia. Lehden on joskus katsottu heijastavan englantilaissuuntaisia kantoja Saksan kysymyksissä.

Gasoliinin hinta arvostelun kohteena

North Bay. — Pohjois-Ontarion pormestarien yhdistyksen presidentti ja North Bayn pormestari Cecil Hewitt arvosteli täkäläisen valtuuston kokouksessa öljy-yhtiöitä "Pohjois-Ontarion diskriminoinnista" gasoliinin hintojen tiimoilta.

Hän sanoi pitävänsä kokonaan kohtuuttomana sitä, että gasoliini on 4 senttiä gallonalta kalliimpaa North Bayssa kuin Parry Soundissa, mikä on "vain 100 mailia etelämpänä".

Jos tähän sisältyy (monopolistinen) hintamäärittely, silloin olisi tutkittavaa asiaa, sanoi pormestari Hewitt.

(Myös sudburylaiset joutuvat maksamaan gasoliinista 4 senttiä gallonalta enemmän kuin Parry Soundin ja siitä etelään olevien kuntien asukkaat.)

LEO'S B/A SERVICE
Kunnostetaan kaikenmallisia autoja. B/A autorenkaita ja välineitä
Puhelin 4-8231
Cumberland ja Munro kat. kulm.
Port Arthur Ontario

RAKENNUSKAUSI ALKANUT!
Meiltä saatte kaikenlaisia rakennustarpeita.
THUNDER BAY LUMBER CO.
(FORT WILLIAM) LTD.
HENKILÖKUNNAN OMISTAMA
HENKILÖKUNNAN JOHTAMA
"Kuuluisa palvelustaan"
Puh. 3-7469
516 Simpson St. Fort William

Kaikkea rautakauppa-alaan kuuluvaa tavaraa
LANGILA
HARDWARE LTD.
PUHELIN DI 4-3508
215 Van Norman St.
Port Arthur, Ontario

Milloin hyvänsä tarvitsette ruokatavaraa, lihaa tai miesten vaatetusta, ostakaa ne osuuskaupastanne
International Co-Op Stores Ltd.
176 S. Algoma Street Port Arthur, Ontario

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

VUOKRATTAVANA

AISTIKAS BUNGALOW RAMSAY LAKE TIEN varrella sopiva kahdelle. Osittain kalustettuna tai ilman. Saatavissa heti kohtuullisella vuokralla. Soittakaa: Mrs. Polack, OS. 5-7946.

(30—1—3)

OPPIKAA ENGLANTIA LEVYKURSSISTA

Tärkeä askel eteenpäin menossa tässä maassa. 2-levyinen kurssi tulee suomen- ja englanninkielisillä kirjasilla varustettuna.

Samanlainen kurssi suomenkieltä opettamaan lapsillenne. Tämä on tärkeätä suomalaista kulttuurityötä keskuudessamme. Kursseja myös saatavana muille maailmankielille.

Levyt ovat 33 1/3 ja 45 nopeudella. Jokainen kurssi etukäteen maksettuna $3.00. Myös kalliimpia kursseja saatavana.

KAISU ANDERSON
3002 Harding St., Oceanside, L.I., N.Y.
Puh. RO 6-9168

(1—18)

KESTO-KIHAROIDEN KESKUS

Ensiluokkainen palvelus

Balmoral Kampaamo

SIGRID KETOLA, omistaja
11 Cedar St. Puh. OS. 3-1590
Rautatien vieressä Sudbury

Varatkaa joululahjanne

$1.00 alasmaksulla panemme sivuun valitsemanne lahjan

HOBBY SHOP

Urheilutarpeita ja leluja taloudellisin hinnoin

PUH. OS. 4-9833

PLAZA 69 SUDBURY

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Hauska bingoilta Finnish haalilla tänään, torstaina, alkaen kello 7.30 illalla.

Vapauden 45 vuotisjuhla Finnish haalilla sunnuntaina, marraskuun 4 pnä alkaen kello 7 illalla.

Visan ja Alertsin kokous Finnish haalilla tänään, torstaina, klo 8 ip.

Suomenkielen koulu Finnish haalilla tänään, torstaina, klo 5.30 illalla.

Voimisteluharjoitukset Finnish haalilla tänään, torstaina.

Työn Puiston sauna avoinna lauantaisin, sunnuntaisin ja keskiviikkoisin kello 1—11 ip.

Naisten kerho kokoontuu Finnish haalilla tiistaina, marraskuun 6 pnä kello 7.30 illalla.

Laulava hotelli-näytelmän harjoitukset Finnish haalilla perjantaina, marraskuun 2 pnä klo 7 ip.

Lehtolan järjestysmiesvuoro Finnish haalilla marraskuun 4 pstä marraskuun 10 päivään.

"Pitkäjärveläisillä" osaston kokous 4 pnä

Long Lake. — Osastomme kokous on marraskuun 4 pnä, kello 1 päivällä Hanna Kosken luona.

Mennäänpä nyt oikein joukolla kokoukseen. Allekirjoittanutkin yrittää, jos vain tuo jalka periksi antaa.

Saimmepa me kauniista syksystä nauttineet oikein luntakin maahan, mutta tuskin se vielä pysyvää laatua on. Kovin hilaja se näyttää kuitenkin sulavan. Tervehtien, Riikka.

TILATKAA VAPAUS!

LOCKERBY BARBER SHOP

Avoinna 8 ap.—6 ip. arkipäivinä, paitsi keskiviikkoisin suljettu.
1535 Paris St. Sudbury, Ont.
Entisessä postikonttorirakennuksessa

JACKSON & BARNARD
UUSI HAUTAUSTOIMISTO
Puhelin OS. 3-3611
233 Larch Street Sudbury, Ontario
Hautauksia alhaisilla hinnoilla — Huolellinen palvelus

ÖLJYÄ JA KOLIA

COAL & FUEL OIL

Nyt voitte ostaa laatupolttoaineita vähittäismaksulla . . . Automaattinen öljypalvelumme huolehtii öljysäiliönne täyttämisestä.

Lämmityslaitteiden edustajat ja ylöspanijat

DAVEY FUELS SUDBURY LIMITED
Puhelin OS. 5-5647
177 KATHLEEN ST. WEST SUDBURY

JUOKAA . . .

SILVER FOAM

VIRVOKE-JUOMIA

★

TILATKAA YKSI LAATIKKO TÄNÄÄN

Sudbury Brewing & Malting Co.
LIMITED
185 Lorne St. S. PUHELIN OS. 5-7561 Sudbury

Vapauden vuosijuhla Finnish-haalilla sunnuntaina

Kuten on aikaisemmin jo kerrottu, Vapauden perustajain ja rakentajain, lehden 45-vuotispäivän kunniaksi, on järjestetty Finnish haalilla ensi sunnuntaina, siis marraskuun 4 pnä pidettävä erikoisjuhla, missä on monipuolinen, mielenkiintoinen ja hyvin vaihteleva ohjelma mikä tarjoaa "kaikkea kaikille" ja siis rattoisan illan sanavapauden ystäville ja kannattajille.

Juhla alkaa kello 7 illalla ja kaikki ovat sydämellisesti tervetulleita.

Peuran ja muusin metsästyskausi alkaa

Peurojen ja muusien rauhoitusaika Sudburyn piirissä välttömästi maantie No. 17 pohjois- ja eteläpuolella, päättyy viikon vaihteessa ja niin alkavat pyssyt jälleen paukkua. Mainitun metsänriistan pyyntikausi alkaa Sudburyn piirissä maanantaina, marraskuun 5 päivänä.

Peurojen pyyntiaika kestää vain marraskuun 17 päivään. Samoin kestää muusien metsästyskausi maantie No. 17 eteläpuolella vain marraskuun 17 päivään, mutta pohjoispuolella saa muuseja pyytää marraskuun 30 päivään saakka.

Sudburyn piiristä pohjoisempaan (Gogama, Chapleau jne). kestää lokakuun 1 pnä alkanut muusien pyyntikausi tammikuun 3 päivään saakka.

Sudburyn piirin peurakanta on erittäin heikko ja alustavat tiedot viittaavat siihen, että viisi dollaria maksavia peuranpyyntilupia on nyt ostettu paljon vähemmän kuin vuosi sitten, jolloin peurasaalis jäi jo kovin pieneksi. Tästä johtuu myös pyyntiajan lyhentäminen.

Yleisesti myönnetään että pyyntiajan lyhentäminen oli tervetullut toimenpide tänä vuonna, mutta työläisten keskuudessa pidetään kovin pahana ja puolueellisenakin sitä, kun noin 2 viikkoinen pyyntikausi on järjestetty siten, että siihen sisältyy vain yksi viikonloppu. Jos silloin, marrask. 10—11 pnä, sattuu olemaan huono sää, se tarkoittaa, että työssä olevat miehet ja naiset eivät pääse lainkaan peurametsään tänä vuonna. Pyyntikausi suosii niitä, joilla on varaa pitää metsästyslomaa, ja diskriminoi työläisiä, ovat monet eränkävijät valittaneet Vapaudelle. Jokatapauksessa peurojen pyyntikausi Sudburyn piirissä alkaa ensi maanantaina (5 pnä) eikä lauantaina, kuten monet olivat toivoneet.

Foot & Goring Ltd.
Vakuutuksia - Kiinteimistöjä
Kiinteimistölainoja
PUHELIN OS. 4-4092
52 Elm St. East Sudbury

Kiinalta kiellettiin jälleen oikeus edustajapaikkaan YKssa

(Jatkoa 1. sivulta)

valmiita äänestämään edustajapaikan myöntämiseksi niin Formosalle kuin Kiinallekin, mutta tällä "yksinkertaisella" ratkaisulla vain julistettaisiin Kiina jaetuksi kahteen osaan, joka ei suinkaan tyydyttäisi kumpaakaan puolta.

Länsimaisella puolella on omaksuttu se kanta, että Chiang Kaishek edustaa koko Kiinaa, joten sillä taholla ei voitaisi tyytyä sellaiseen ratkaisuun, ja neuvostoliittolaisella taholla vastuutettaisiin siitä syystä, että Neuvostoliitto ja muut sosialistimaat katsovat, että Pekingin hallitus on ainoa laillinen hallitus Kiinan kaikilla alueilla.

Kuitenkin, kysymyksessä on vielä se, että olisi tarpeellista saada Kiina neuvotteluun sellaisista asioista kuin ydinasekokeilukielto, aseistariisuminen ja Kiinan ja Intian suhteet. Tämä ei kuitenkaan ole mahdollista ennenkuin Kiina hyväksytään YKn jäsenyyteen.

Keskenajosta vankilatuomio

Sudburylainen nainen, 41-vuotias mrs. Claire Blanchette, tuomittiin eräälle soolaiselle naiselle tekemänsä abortin johdosta kahdeksi vuodeksi vankilaan. Tuomari A. R. Hughill sanoi, että tuomio on lyhin mahdollinen siksi kun tuomitulla itsellään on neljä lasta hoidettavana kotona.

Kuuba-sopimus oli N-liiton voitto, sanoo uutistoimisto

Washington. — Kuuban tilannetta ja viimeaikaisia tapahtumia koskevassa kirjoituksessaan UPI-uutistoimisto kysyy josko Neuvostoliiton lupauksesta kotiuttaa ohjuksensa Kuubasta oli Neuvostoliitolle mitään hyötyä ja vastaa: "Varmemmalla puolella, Moskovan näkökulmasta, Hrushtshevin toimenpidettä voidaan käyttää hyppylautana uudelle neuvostoliittolaiselle diplomaattiselle hyökkäykselle, jossa kuvataan hänet maailman johtavimpana rauhanapostolina, vastakkaisena yhdysvaltalaisille 'sotakiihkoilijoille' ja 'hyökkääjille'."

Varmana neuvostoliittolaisena voittona uutistoimisto mainitsee myös sen, että Neuvostoliitto oli saanut vakuutuksen jotta Yhdysvallat ei tule hyökkäämään Kuubaan.

Samalla, kertoo uutistoimisto, Yhdysvaltain hallituspiireissä kiellettiin jotta Hrushtsheville olisi tarjottu minkäänlaisia houkutuksia saadakseen Neuvostoliiton suostumaan kuljettaman ohjuksensa pois Kuubasta. Samalla sanotaan hallituspiireissä kielletyn ehdottomasti, että Neuvostoliitolle olisi anenttu mitään lupausta yhdysvaltalaisten Turkissa olevien tukikohtien purkamisesta.

Jos ompelukoneen neula on tylsynyt niin sen saa teroitettua ompelemalla ilman lankaa muutaman kerran hienon santapaperin läpi.

Joka miehen ja naisen taskukirja . . .

Taskukalenteri 1963

128 SIVUA

Hinta Ontariossa myyntiveroineen **52¢**

Muissa maakunnissa **50¢**

ON NYT ILMESTYNYT!

TASKUKALENTERI on käytännöllinen taskukirja jokaiselle, sillä siinä on paljon tärkeitä tietoja eri aloilta. Se on ajankohtainen ja siitä löytää vastauksen moneen kysymykseen.

Taskukalenterissa on KIILTOPINTAISET kannet, jotka kestävät kauan ja säilyvät puhtaana.

SISÄLTÖ:

Kalenteritaulukko 1963	Laskuohjeita
Kalenteriosa	Suomen edustus Canadassa
Tärkeimmät tapahtumat	Maanjäristykset
Postimaksut Canadaan ym.	Suurimmat kaupungit
Vanhuudeneläke	Rata- ja kenttäurheilun ME:t
Ontarion sairaalavakuutus	Rata- ja kenttäurheilun OE:t
Työttömyysvakuutus	Tietoja Suomesta
Avustuspalvelu Ontariossa	Maailman meret
Canadan mittoja ja painoja	Paljonko kello on?
Metriset mitat	Korkeimmat vuoret
Tilavuusmittoja	Korkeimmat rakennukset
Lämpömittarit	Pisimmät tunnelit
Lämpömittarien vertailu	Mikä on bushelin paino?
Kiertotähdet	Lailliset juhlapäivät
Vaatteiden ja kenkien No. vert.	Suurin valtakunta
Maailman pisimmät joet	Pintamittoja
Suomen kaupunkien väkiluku	

Hankkikaa itsellenne tämä mainio TASKUKIRJA — TASKUKALENTERI 1963 — jossa on paljon hyödyllisiä tietoja.

Muutaman päivän kuluttua TASKUKALENTERI 1963 on saatavana paikkakuntanne asiamieheltä, mutta jos paikkakunnallanne ei ole liikkeemme asiamiestä, tilatkaa allaolevalla osoitteella.

Tilauksista, jotka käsittää 6 Taskukalenteria tai enemmän, myönnetään 15% alennus.

VAPAUS PUBLISHING COMPANY LIMITED
P. O. BOX 69 SUDBURY, ONTARIO

Näkemyksiä Suomireissulta

Odottelimme siinä Välimaan tullikamarin tykönä vuoroamme päästä matkatavaroidemme tarkastukseen, koska jokaisen matkustajan on tehtävä ainakin raportti tavaroistaan, tarkastetaampa niitä tai ei. Kuuntelin siinä, kun Leningradiin matkalla olevien miesten keskuudessa keskusteltiin viime sodan tapahtumista, jotkut kertoivat olleensa Suomen "salaisessa aseessa". Tällä tarkoitettiin nimitystä ns. reservijoukoista.

Yksi mies kertoi, että kun Leningradin saarto oli ollut jo menossa toista vuotta eikä sen valloittamisesta näyttänyt olevan tietoakaan, että eräänä aamuna oli joku "piruuttaan" pannut liikkeelle sellaisen jutun, että Leningrad on valloitettu viime yönä. Tällöin oli eräs vanhempi suojeluskuntalainen innostunut, oli aivan tanssinut ja hykerrellyt käsiään, kysellyt aina kun oli tavannut uuden miehen, että oletko kuullut sitä suurta uutista? Tämän kysymyksen oli hän esittänyt eräälle toiselle suojeluskuntalaiselle ja silloin oli näiden miesten kesken syntynyt kovettu riita, koska tämä mies pani tämän ajatuksen aivan mahdottomaksi, sanoen, että olen kyllä tiennyt että sinä olet jonkun verran "hassahtanut", mutta että sinä olet noin helvetin hullu, sitä en olisi aikaisemmin uskonut . . . Kuulkaa nyt "kommunistia", oli toinen huutanut. Riita meni niin pitkälle, että toisten piti olla sitä selvittämässä näiden miesten välillä.

Niin, mainittu Leningrad onkin sellainen ihmeellinen kaupunki, että sen alkurakennuskaudella syntyi monta riitaa, koska Pietari Suuri, joka silloin oli Venäjän hallitsijana, nujerti armottomasti vastustajansa eikä tullut kysymykseenkään, että joku olisi tullut riidan sovittelijaksi. Siihen ei kukaan pystynyt, koska hän oli yksinhallitsija ja oli kerran päättänyt, että Pietari rakennetaan siihen mihin hän oli sen kerran määrännyt, niin siihen se myös rakennettiin.

Historiathan kertovat, että Pietari Suuri alkoi rakennuttamaan tätä kaupunkia siinä mielessä, että siitä tulee "ikkuna sivistykseen" Eurooppaan, jolla hän tarkoitti sitä, että Venäjän kansat saadaan läheiseen kulttuuriseen kanssakäymiseen toisten Euroopan kansojen kanssa, laajentaa kaupankäyntiä ja hankkia mahdollisuuksia kaikelle Venäjän kaupalle, jota voitaisiin toteuttaa myös sen aikaisen meriliikenteen avulla, sillä olihan kysymyksessä rakentaa siitä suuri satamakaupunki. Näitä edellytyksiä oli tukemassa myös mahtava Nevajoki, joka kirkas vetisenä ja tasaisena virtana on halkonut tuota kaupunkia sen alkujaan alkujoilta saakka. Sittemmin siihen on historian varrella rakennettu lukuisia joukko eri kanavia, jotka haarautuvat tuosta Nevajoesta, joilla kaikilla on ollut suuri merkityksensä tuon kaupungin kehityksessä. Kanavain laajennustöitä on Neuvostojärjestelmän aikana suoritettu hyvin suuressa mitassa. Sellainen suurtöisenä Neuvostojärjestelmän aikana rakennettu Valkean- ja Itämeren kanava, jota aikoinaan kutsuttiin Stalinin kanavaksi. Se myöskin yhtyy noihin vakaviin Nevajoen virtoihin.

Kaikesta päättäen näyttää, että Pietari Suuri oli kyllästynyt pitämään Moskovaa Venäjän pääkaupunkina, sillä hän ei kaiketi tykännyt lainkaan niistä entisajan mahdollisuuksista. Ei kuulema käynyt paljoakaan uskonnollisissa menoissa ja kirkkojen ylhäisten kauhuksi ajoi vielä partansakin, siten rumentaen jumalan kuvan ja pannen sielunsa alttiiksi hirmuisille vaaroille. Tällaista peuhaamista hän piti siellä, joten yhläisö luuli, ettei hän taida olla oikea Tsaari ollenkaan, vaan hän mikä lienee valepukuinen antikristus.

Kun nykyään niitä käsitöitä siellä Talvipalatsissa, joita Pietari Suuri oli tehnyt, niin kysyin tulkilta, että montako eri ammattia tämä kuuluisa keisari oli omannut?

Tulkkimme kertoi, että Pietari Suuri oli hallinnut neljätoista aikakautensa ammattia. No, ei siitä miehellä ollut peukalo keskellä kämmentä.

Nykyihmisen kun matkustaa Leningradiin, niin hänen eteensä avautuu täysin suurkaupungin valtava kuva. Tosin sen keskikaupungin osissa löytyy vielä paljon vanhentuneita ja monessakin suhteessa enemmän uskonnollisia rakennuksia. Tämän toteamuksen saa tehdä ainakin Suomesta päin tulevissa. Kun ajelee useita kymmeniä kilometrejä ja saapuu sinne entiselle keisareiden palatseille ja niiden entisaikojen virastorakennuksille, niin myöntää täytyy, että kovetua ja ikuista kaupunkia on muinoin tehty sielläkin.

Kuten tunnettua, Leningrad on rakennettu aivan suopeäiselle maalle. Sen niillikin seuduilla on ollut ylhäisempiä saaria, [illegible] sadasta [illegible] joita nykyisin yhdistää 365 siltaa. Kaikki Nevajoen yli johtavat sillat kaupungin keskustassa ovat valtavan leveitä, kun myöskin koko kaupungin alkurakennuskaudella on heti osattu rakentaa kadutkin, että niissä on leveyttä, jos lienee pituuttakin.

Keisarillisajkojen huomattavimmat ja suurimmat rakennukset ovat nykyisin museoina ja ne koetetaan säilyttää sellaisenaan mitä ne ovat alusta alkaen olleetkin. Niissä on katselemista niin paljon, että pitäisi olla aikaa useita viikkoja, jos niistä kaikista meinaisi selvän ottaa. Sillä sellainen rakennus kuin Talvipalatsi, ottaisi useita päiviä, jos siihen yksityiskohtaisesti tutustuisi. Mutta nykyajan liike ja "hurina" on tässäkin talossa aina menossa. Keisareiden aikana tässä palatsissa vieraili vuodessa kolmisen sataa vierasta. Nyt voi toisina päivinä vierailijoiden lukumäärä nousta yli kymmenen tuhatta. Siellä talossa näkee sen ajan mallista loistoa aika runsaasti.

Kaupungin vanhimpia rakennuksia on tietenkin Pietari Paavalin linna, joka sijaitsee Talvipalatsista katsoen oikealle, tuon mahtavan Nevajoen toisella puolen. Linnaan on haudattu keisarillisen perheiden jäseniä ja muita kuuluisuuksia, mutta se on ollut myöskin vakava rangaistuspaikka keisarien aikana. Sinne ovat tsaarit unhoittaneet poliittisia vastustajiaan. Siellä ovat viruneet vuosia Venäjän oppineistoon kuuluvat henkilöt, jotka ovat aikakaudellaan koettanut saada aikaan jotakin edistystä. Tässä linnassa ovat olleet pidätettyinä myöskin sosilistisen vallankumouksen esitaistelijoita. Siis sanalla sanoen kaamea talo, joka kaikessa harmaudessaan edustaa historiaansa.

Yksi Venäjän maan ja ehkä koko maailman mahtavimpia kirkkoja on Isakin kirkko. Se sijaitsee Talvipalatsin puoleisella Nevajoen rannalla. Sitä rakennettiin 40 vuotta ja se valmistui lopullisesti vuonna 1818. Sen rakentamiseen on osallistunut 500 tuhatta työläistä. Se on mahtava katsella ulkoakin päin. Sen kullatut kuvut hohtavat kohden sinitaivasta. Siinä on 112 punaisesta kraniitista rakennettua pilaria. Sen sisustus käsittää majesteettillisia monoliittipylväitä, joissa on monenlaiset taideveistokset ja koristeelliset kultamaalaukset hevoittavassa. Ei ole ihme, vaikka sen aikakauden rahvaskansa päivitteli ja ylistteli tuota kaikkea, että miksi emme syntyneet rauhallisimpina aikoina, jolloin kaikki ihmiset olivat paimenia ja veljeksiä keskenään.

Mutta edelleen katsomme Nevajoen ylitse ja siellä Paavalin linnan läheisyydessä on Pietari Paavalin Kirkko. Sen huippu varmaankin kohoaa kaikkien Leningradin rakennusten yläpuolelle. Rakennus sisänsä on jo korkea, mutta sen kullata kimalteleva pilarimainen huippu kohoaa vielä useita satoja jalkoja korkeuksiin, jonka kärjessä on symboolinen enkeli. Niinpä ne siten vuorotellen huipussaan itsensä tuonne korkeuksiin ja panivat risti siinä kiinni. Heillä ei ollut mitään urakavaatimuksia työstään, mutta kuitenkin joka hinaukselta oli maksanut peltisepälle 500 sen aikuista kultaa ruplaa palkaksi ja poika sai muistokseen kultaisen pikarin. Jossa oli keisarin määräämä sääntö, että kerran päivässä ja omistajan läsnäollessa tämä pikari pitää vapaasti täyttää kaikissa Venäjän maan kapakoissa. Ja niin poika ruoski kulkemaan pikarinsa kanssa kapakasta kapakkaan seurauksella, että parin vuoden perästä hän kuoli liiallisen viinan käytön ansiosta. — H.

Englannin ja EECn neuvonpito hidasta

(Jatkoa sivulta 2)

ward Heath sanoi, että hänen oli pakko hylätä kuutosten ehdotus. Englannin tukimenetelmää ei voi hylätä yhdellä iskulla, vaan se on tehtävä vähitellen, hitaasti, hän sanoi.

Brysselin konferenssissa olevat englantilaiset neuvottelijat ilmoittivat torstain kokouksen jälkeen olevansa hyvin pettyneitä niihin ehdotuksiin, joita kuutosmaat ovat esittäneet maatalouskysymyksen liittyvän ongelman selvittämiseksi.

Ehdotukset edellyttävät, että Englanti heti liityttyään EEC:hen lopettaa maataloustukipalkkioitten maksamisen. Sen pitää edelleen hyväksyä kuutosmaissa voimassa olevat viljanhinnat (mikä merkitsisi tuntuvia hintojen korotusta Englannissa).

Nämä ja muut neuvotteluissa esiin tulleet vaikeudet ovat olleet syynä englantilaisten neuvottelijoiden keskuudessa vallitseviin pessimistisiin tunnelmiin.

CPRn junamiehille uusi työehtosopimus

Montreal. — Täällä on ilmoitettu, että uusi työehtosopimus CPRn 6,000 junamiehen ja yhtiön välillä allekirjoitettiin jokseenkin sellaisena kuin sovittelulautakunnan enemmistön raportissa ehdotettiin.

Sovintoon päästiin jo viime lauantaina vähemmän kuin 60 tuntia siitä hetkestä, jolloin junamiehet olivat lupautuneet ryhtyä lakkoon.

Sopimuksen mukaan yhtiö lupautuu korottamaan junamiesten palkkoja 8 prosentilla viidessä jaksossa sopimusajan kuluessa, joka päättyy joulukuun 31 päivänä 1963.

Sovittelulautakunta nimitettiin elokuun 29 päivänä v. 1961. Sen puheenjohtajaksi tuli tuomari John B. Robinson, rautatieyhtiön nimittämäksi jäseneksi R. V. Hicks ja työläisten union nimittämäksi senaattori Arthur Roebuck. Tutkittunaan asiaa vuoden, lautakunta antoi raporttinsa.

Sopimuksessa hyväksyttiin union vaatimukset muista muutoksista (paitsi palkoista) joita sovittelulautakunta ehdotti. Näiden mukaan junamiehet tulevat saamaan vanhemmuusoikeutensa huolimatta siitä, vaikka heidät siirrettäisiin ratapiha- ja matkoille tai päinvastoin. Junamiesten työaikaa (maileja) rajoitetaan siinä mielessä, että saadaan useammalle junamiehelle työtä.

Yhtiön vaatimus siitä, että sen sallittaisiin maksaa apulaisjunailijoille, hyväksyttiin. Aikaisemmin jo junassa tarvittiin kaksi junailijaa, niin yhtiön oli maksettava molemmille yhtä suuri palkka.

Säilötessä on helppo sterilisoida purkkien renkaat ja korkit verkkopannussa, joka upotetaan kiehuvaan veteen. Ei tarvitse poltaa sormiaan kun nostaa koko verkon pois vedestä tarvitessa renkaita.

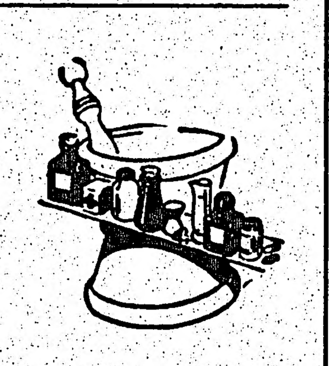
SUOMALAINEN APTEEKKI

Meillä on aina varastossa seuraavia rohdoslääkkeitä

Anistipat	65c, 1.25 & 2.25
Astma-pullolääke	2.00 & 3.00
Astma-pakkaus	25-2.50, 50-4.50
B-vitamiinikapselit	1.50
C-vitamiinikapselit	1.50
Diana-tipat	2.50
Ekseema-salva 1 uns.	1.00
2 uns.	1.75
Eurooppalaiset kuumelasit	1.49
Flu- ja kylmyyden pillerit	1.25
Hoffman-tipat	50c, 1.00 & 2.00
Hermolääke	1.50 & 2.75
Hotapulveria	12-1.25 — 24-2.25
Harmaasalva	50c
Jodisalva 1 uns. 75c, 2 uns.	1.25
Jotkaalisuola 2 uns.	1.00
4 uns.	1.75
Kihomatolääke lapsille ja aikuisille	1.75
Kihomatolääke uusi yhden satsin	pullo 3.75
Kolikkatipat	65c, 1.25 & 2.25
Kamferttispriit	50c, 1.00 & 2.00
Karin erikoisformulan vatsalääke kasvulle ja suolille 16 uns.	2.50
Kylmyyden tipat	1.00 & 2.00
Kalkkimaitopillerit	1.50
	200-1.75
Kalkkimaitopulverit ½ p.	1.35
1 pauna	2.50
Korvavahan puhdistustipat	2.00
Lapamatolääke	2.50
Lasten kuumelääke	2.60
Lyijyvesi	75c
Mikstuura	65c, 1.25 & 2.25
Mentholi- ja kamferttisalva	75c
Munuais- ja selkäkipulääke, pullo	1.50 & 2.50
Munuais- ja virtsarakkokatarrilääke, pullo	1.50
Munuaispillerit 59c, parhaat	1.49
Mustajuuri, 1 pauna	2.25

Nevea kasvokerma	1.33
4711 Tosca yö- ja päiväkasvokerma	1.20
"Pure" Silvikrin hiusvoide	5.00
Päänsärkypulveria (suomalainen resepti)	tus. 90c—2 tus. 1.65
Paras hiuspohjanpuhdistus	1.75
Peräpukamavoide	1.50
Parhaita peräpukamapuikkoja, laat.	1.75
Riikabalsami	1.00 & 2.00
Reumatismi- ja hermokipusärkykapselit	30-2.00, 60-3.50
Reumatismilääke p.	2.00 & 3.00
Reumatismisalva 1 uns.	1.00
2 uns.	1.75
Reumatismilinimentti	75c & 1.25
Rautaviini	1.25
Rautaliuos	1.50
Rautapillerit	1.00 & 1.50
Rauta- ja maksakapselit	50-2.49
Sydänvahvistustipat	75c & 1.50
Syyhysalva, 1 uns. 75c, 2 uns.	1.25
Sinkkisalva	75c
Salisylaati-pillerit	1.00-1.50
Salisylaatipulverit 8 uns.	1.25
1 p.	2.00
Suolahappokapselit	50c-1.50
	100-2.50
Selänkipuvöitä, keskik. isoja	6.95
Suojasalva, purkki	1.25
Uusia tupakanpolton ehkäisypillereitä	2.00 & 3.50
Valkosipuli- (Garlic) pillerit 50 — 1.75; 100	3.00
Vatsapulverit	90c & 1.50
Vatsalääke ruoansulatushäiriöille, pullo	1.50 & 2.00
Verenpuhdistuslääke 8 uns.	1.50
Vahvat selänkipulaastarit	1.39
Varmuusneuloja, tus.	1.00
Yleislääke 1 tus. 1.80, 3 tus. 4.80. Paremmat tus.	3.75

POSTITILAUKSET TÄYTETÄÄN HUOLELLA JA NOPEASTI
Postimaksut: 1 pauna 15c. 3 p. 30c. 5 p. 45c. ynnä 3% Ont. myyntivero Ont. tilauksista



Kari Pharmacy
PUHELIN OS 5-6572
187 Kathleen St. W. Sudbury

Cock O'The North REHUSEOKSILLA PAREMMAT TULOKSET EDULLISIMMIN!

Yhä enemmän on menekkiä suosituille laaturehuseoksillemme kautta piirin

KANANPOIKASISTA KORKEAN TUOTANNON KANOJA REHUSEOKSILLAMME

Kananpoikasille

20% ALOTTAJA, sulfan kera	4.90
16% KASVATTAJA	4.50
14% LIHOTTAJA	4.40
RAAPINTAREHUA	4.30

Kanoille

18% MUNITUSMASKI	4.60
16% "ALL MASH" MUNITUSMASKI	4.60
20% HAUTOMAMASKI	5.00
RAAPINTAREHUA	4.15

Muita ruokintatarpeita

VEHNÄ	4.20
KAURA	3.95
OSTERIN KUORET	2.50
ROUHETTA (kaiken kokoista)	1.65

Yllämainitut hinnat 100 paunan erissä
Saatavissa joko "Crumble" tai "Pellet" muodossa
20c LISÄMAKSUA SADALTA PAUNALTA

SUOMALAINEN PALVELU

Edward Grain LTD.

YSTÄVÄLLINEN JA AVULIAS PALVELUS

SUOSITTUJA REHUSEOKSIA
VILJAA JA SUOLAA

Sisäkukkien kasvatusaineita

PUHELIN OS. 5-6421
66 ELM ST. WEST SUDBURY